



# Amtsblatt

Gemeinde Amtzell

Freitag, 18. Dezember 2020

62. Jahrgang Nummer 51-53



Allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern  
wünschen wir  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2021



Clemens Moll, Bürgermeister  
Gemeinderat und Gemeindeverwaltung





# AUF EINEN BLICK

## NOTRUFNUMMERN

Polizei	Tel. 110
Polizeiposten Vogt	Tel. 07529 / 971560
Feuerwehr	Tel. 112
Rettungsdienst Notarzt	Tel. 112
Giftnotruf	Tel. 0761 / 19240
Störungsannahme Wasser	Tel. 07528 / 920 960
Störungsannahme Strom	Tel. 0800 / 3629 477
Störungsannahme Gas	Tel. 0800 / 775 0001
Störungsannahme TeleData	
Ansprechpartner Antennennetz Amtzell:	
Frau L. Apricena	Tel. 07541 / 5007 100 oder 0800 / 5007 100 (kostenfrei) service@teledata.de

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

<b>Ärztlicher Notdienst</b>	Tel. 116117
<b>Pflegedienste</b>	
Pflegedienst Medias	Tel. 07520 / 5353
Sozialstation St. Martin	Tel. 07529 / 855 info@sozialstation-schlier.de
<b>Altenheim und Kurzzeitpflege</b>	
St. Gebhard	Tel. 07520 / 959-0
Nachbarschaftshilfe Amtzell	Tel. 07520 / 923949
Lebensräume Jung u. Alt	Tel. 07520 / 5599
St. Jakobus Behindertenhilfe	Tel. 07520 / 923754
Liebenau Teilhabe gemeinnützige GmbH	Tel. 07520 / 95623 122 ada@stiftung-liebenau.de
Pflegestützpunkt Landkreis Ravensburg	Tel. 0751 / 85-3318 oder -3319
<b>Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)</b>	
Ravensburg-Sigmaringen	Tel. 0751 999 23 970
<b>Augenarzt</b>	Tel. 01801 / 929346
<b>Kinderarzt</b>	Tel. 01801 / 929288
<b>Zahnärzte</b>	Tel. 01805 / 911630

## APOTHEKEN

## ABFALLENTSORGUNG

**Abfuhrtermine der Restmüll- und Biotonnen:**  
Siehe persönlicher Abfallkalender 2020 / 2021 des Landkreises!

**Wertstoffannahme im Bauhof (Wertstoffhof) Winkelmühle:**  
Samstag, 19.12.2020 von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Samstag, 02.01.2021 von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

## WICHTIGE ANSPRECHPARTNER

<b>Rathaus (Zentrale)</b>	Tel. 07520 / 950 – 0 Fax 07520 / 950911 info@amtzell.de
Öffnungszeiten:	Mo. - Do. 8.00 – 12.00 Uhr Mi. 16.00 – 18.00 Uhr Fr. 8.00 – 12.30 Uhr
<b>Katholische Kirche: Pfarrbüro</b>	Tel. 07520 / 96160 Fax 07520 / 96170 pfarramt.amtzell@drs.de
Öffnungszeiten	Mo. 9.30 – 11.30 Uhr Do. 16.30 – 19.00 Uhr
Pfarrer Dr. Matthias Hammele	Tel. 07520 / 96180 Matthias.Hammele@drs.de
Pfarrer Erhard Galm	Tel. 07528 / 927149
Pastoralreferentin Mirjam Schweizer	Tel. 0174 / 7964816
Gemeindeassistentin Verena Vey	Tel. 07520 / 9669066 Verena.Vey@drs.de
<b>Evangelische Kirche:</b>	
Pfarrerin Helena Rauch und Pfarrer Christoph Rauch	Tel. 07520 / 9203685 helena.rauch@elkw.de christoph.rauch@elkw.de
Gemeindebüro	Tel. 07522 / 2324 Fax 07522 / 5852 gemeindebuero.wangen@elkw.de
Öffnungszeiten:	Mo. 14.00 – 17.00 Uhr Di. - Fr. 8.30 – 11.30 Uhr
<b>Ländliches Schulzentrum:</b>	
Schulleiterin Sara Schmucker	Tel. 07520 / 9562-0 info@schulzentrum-amtzell.de
<b>Kindertagesstätte St. Gebhard</b>	
Frau Veronika Göser	Tel. 07520 / 5486 info@kita-st-gebhard.de
<b>Kindertagesstätte St. Johannes</b>	
Frau Angelika Köhler	Tel. 07520 / 6227 stjohannes.amtzell@kiga.drs.de
<b>Kinderkrippe Sonnenblumenhaus</b>	
Frau Cornelia Diätenberger	Tel. 07520 / 923565 postfach@kinderkrippe-amtzell.de

**BürgerMobil**  
vorläufig keine Fahrten

### Füreinander-Miteinander in Amtzell e.V.

- Café Herzraum, Tel. 07520 / 9189754, herzraum@fm-amtzell.de  
- Netzwerk Alna, Tel. 07520 / 9189754  
(Anrufbeantworter) alna@fm-amtzell.de  
Sprech- und Öffnungszeiten: Mittwochs von 14-17:00 Uhr,  
donnerstags und freitags jeweils von 8:30 Uhr-11:30 Uhr.

## IMPRESSUM

### Herausgeber: Bürgermeisteramt Amtzell

Waldburger Str. 4, 88279 Amtzell  
Tel.: 07520 / 950-0 (Zentrale), Fax.: 07520 / 950911  
E-Mail: info@amtzell.de, Internet: www.amtzell.de

### Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt des amtlichen

**Teils:** Bürgermeister Clemens Moll oder sein Vertreter im Amt  
Herstellung und Vertrieb: Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
Tel. 07154 / 82 22-0, Fax 07154 / 82 22-15

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Tobias Pearman, E-Mail: info@duv-wagner.de  
Erscheint wöchentlich freitags  
Bezugsgebühr jährlich € 26,00

Siehe Sonderspalte auf Seite 5



## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ein bemerkenswertes Jahr geht nun zu Ende. Vielleicht sagen Sie auch, dass ein merkwürdiges Jahr zu Ende geht – mir geht es jedenfalls so. Seit März hat die Corona-Pandemie unser Land erfasst und in unserem Leben, in unserem Alltag und in vielen von uns lieb gewonnenen Gewohnheiten haben sich gravierende Veränderungen ergeben. Vor allem diejenigen unter uns, die in Kurzarbeit mussten, sich um ihren Arbeitsplatz sorgen oder diesen gar verloren haben, schauen mit Frust und Verärgerung auf die zurückliegenden Monate. Trotzdem möchte ich Sie bitten, positiv auf dieses Jahr 2020 zurückzublicken und wir alle sollten froh und dankbar sein, wenn wir gesund geblieben oder wieder gesund geworden sind.

Die Gesundheit ist ein kostbares Gut und leider nehmen wir diese Gesundheit allzu oft als eine Selbstverständlichkeit wahr. Die enorme Bedeutung unserer Gesundheit wird uns leider oft erst dann bewusst, wenn wir sie verloren haben und krank geworden sind. Zudem ist das Recht auf körperliche Unversehrtheit ein Grundrecht und befindet sich in unserem Grundgesetz (Art. 2 (2)). An dieser Stelle möchte ich allen politischen Verantwortungsträgern auf den unterschiedlichsten Ebenen danken. Denn die oftmals angeprangerten ‚Grundrechtseinschränkungen‘ sind aus meiner Sicht stets eine Abwägung unterschiedlicher Grundrechte gewesen. Dass diese Abwägung und die daraus resultierenden Entscheidungen nicht leicht waren und sind, wurde und wird uns in diesem Jahr sehr bewusst. Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, gilt jedoch ebenfalls mein ganz besonderer Dank: Mit Ihrer Akzeptanz, Ihrem Verständnis und Ihrem besonnenen Verhalten haben Sie alle einen enorm großen Beitrag zur Eindämmung dieser Pandemie geleistet.

Auch die Gemeinde Amtzell wurde vom Virus erfasst und bis zum Redaktionsschluss haben sich 50 Bürgerinnen und Bürger infiziert. In allen Fällen wurde die Gemeindeverwaltung Amtzell tätig, da wir das Gesundheitsamt unterstützen und zusammen mit den erkrankten Menschen die Kontaktpersonen ermitteln und benachrichtigen sowie die Quarantänebescheide erstellen.

Erfreulicherweise gibt es aber auch noch andere Themen: So wird aktuell viel gebaut in unserer Gemeinde, denn die Nachfrage nach Wohnraum ist ungebrochen groß. In Geiselharz wurde die Erschließung eines Mischgebiets vorgenommen und vor allem im Grüntenweg haben die Gebäude ihre Form angenommen und wurden teilweise auch schon bezogen. Mit dem Einzug der Landärzte Amtzell in die neue, moderne und freundliche Praxis konnte auch ein wichtiger Beitrag zur Sicherung der medizinischen Versorgung geleistet werden. Die Bewohnerinnen und Bewohner der Wohnanlage für Menschen mit Behinderung werden zukünftig ein weiterer Bestandteil unseres Gemeindelebens und so tragen wir zur Inklusion bei. Auch 2021 wird mit dem „Kapellenberg III“ ein Bauprojekt im Vordergrund stehen. Der entsprechende Bebauungsplan wurde im Jahr 2020 aufgestellt und neben Einfamilienhausgrundstücken in einer hervorragenden Lage entsteht dort auch eine Wohnanlage mit einem genossenschaftlichen Ansatz. Zusammen mit der Hermann-und-Aloisia-Kränzle-Stiftung werden wir dieses Vorhaben, sobald es die Pandemie zulässt, den zahlreichen Interessenten vorstellen.

Ein weiteres Thema, mit dem sich die Gemeinde schon seit längerer Zeit befasst, kam durch die Pandemie nochmals weiter in den Fokus: der Breitbandausbau. Wie wichtig eine schnelle und leistungsfähige Internetverbindung ist, wurde während des Lockdowns und den Schulschließungen bei Heimarbeit und Unterricht zu Hause einmal mehr unter Beweis gestellt. Mit dem Zweckverband Breitbandversorgung wurden bereits Ausbauplanungen erarbeitet und Zuschussanträge gestellt. Durch die mittlerweile mögliche Kombination von Bundesförderung (50 % der Kosten) und Landesförderung (40 % der Kosten) ist eine hohe Förderquote möglich und der von der Gemeinde zu tragende Eigenanteil verhältnismäßig gering. Da in unserer ländlich geprägten Gemeinde jedoch Gesamtkosten von fast 14 Millionen Euro für einen Gesamtausbau anfallen, wird der kommunale Eigenanteil den Haushalt der Gemeinde trotzdem sehr stark belasten. Erfreulich ist die Tatsache, dass die Förderzusage des Bundes mit über 6,8 Millionen Euro bereits vorliegt – nun fehlt noch die Zusage der Landesförderung, bevor der Startschuss gegeben werden kann.

Dass das ehrenamtliche Engagement in unserer Gemeinde sehr stark ausgeprägt ist, konnte ich in den zurückliegenden Jahren mit Blick auf unsere Vereine und den gut gefüllten Veranstaltungskalender immer eindrucksvoll belegen. Doch auch in diesem Jahr, in dem zahlreiche Termine, Versammlungen und Feierlichkeiten abgesagt werden mussten, hat sich unsere Bürgerschaft mit einem überdurchschnittlichen Engagement hervorgetan. Bei der Hilfsaktion „Amtzeller helfen Amtzellern“ wurden zahlreiche Dienste geleistet, Alltagsmasken genäht und Unterstützungen angeboten. Gerade in Krisenzeiten zeigt es sich deutlich, wie wichtig und wertvoll eine gute und funktionierende Gemeinschaft ist. Hierfür danke ich Ihnen allen ganz herzlich. Ebenso gilt mein Dank allen Spenderinnen und Spendern für die Libanonhilfe. Mit der von der Gemeinde ins Leben gerufenen Spendenaktion konnte den Explosionsopfern in Beirut geholfen werden und die seit einigen Jahren bestehenden Beziehungen in den Libanon stellen sicher, dass die Hilfe dort ankommt, wo diese benötigt wird.

Im Namen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde, im Namen des Gemeinderats der Gemeinde Amtzell und auch ganz persönlich wünsche ich Ihnen allen ein besinnliches und friedliches Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr 2021 mit viel Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Ihr



Clemens Moll, Bürgermeister



Das gesamte Team vom **BürgerMobil** wünscht Ihnen und Ihrer Familie von Herzen frohe, gesunde und entspannte Weihnachten und ein gesundes und glückliches neues Jahr 2021.



Ein schwieriges Jahr neigt sich dem Ende entgegen. Die Corona-Pandemie ging auch an uns nicht spurlos vorüber. Mehrere Wochen mussten wir bereits im Frühjahr und aktuell unseren Fahrdienst einstellen.

Wir erwarten voller Sehnsucht das Ende von Corona, um Ihnen wieder voll zur Verfügung zu stehen.

Spendenkonto:

VR-Bank Ravensburg-Weingarten, IBAN: DE 23 6506 2577 0036 1350 03

**APOTHEKEN****Samstag, 19. Dezember 2020**

Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag  
Kloster-Apotheke Isny, Wassertorstr. 5  
Tel. 07562 / 975560

**Zusatzdienst:**

Von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr  
St. Martins-Apotheke am Saumarkt, Bindstr. 49, Wangen  
Tel. 07522 / 2460

**Sonntag, 20. Dezember 2020**

Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag  
St. Martins-Apotheke am Saumarkt, Bindstr. 49, Wangen  
Tel. 07522 / 2460

**Freitag, 25. Dezember 2020**

Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag  
Marien-Apotheke Neuravensburg, Bodenseestr. 5  
Tel. 07528 / 6919

**Zusatzdienst:**

Von 11.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr  
Rochus-Apotheke Wangen, Herrenstr. 22  
Tel. 07522 / 21379

**Samstag, 26. Dezember 2020**

Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag  
Beilharz-Apotheke Isny, Wassertorstr. 16  
Tel. 07562 / 97470

**Zusatzdienst:**

Von 11.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr  
Apotheke im Gesundheitszentrum, Siemensstr. 12  
Tel. 07522 / 931077

**Sonntag, 27. Dezember 2020**

Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag  
Apotheke im Gesundheitszentrum, Siemensstr. 12  
Tel. 07522 / 931077

**Freitag, 01. Januar 2021**

Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag  
Apotheke im Gesundheitszentrum, Siemensstr. 12  
Tel. 07522 / 931077

**Samstag, 02. Januar 2021**

Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag  
Löwen-Apotheke Leutkirch, Memminger Str. 2  
Tel. 07561 / 72667

**Sonntag, 03. Januar 2021**

Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag  
Schlossapotheke Bad Wurzach, Marktstr. 18  
Tel. 07564/93330

**Zusatzdienst:**

Von 11.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr  
Apotheke im Gesundheitszentrum, Siemensstr. 12  
Tel. 07522 / 931077

**Mittwoch, 06. Januar 2021**

Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag  
Engel Apotheke Wangen, Gegenbaurstr. 21  
Tel. 07522 / 912392

# Winterpause

Sehr geehrte Autoren,  
in den Kalenderwochen **52 und 53/2020**  
wird kein Mitteilungsblatt erscheinen.

**Nächste Veröffentlichung: 08.01.2021**  
**Redaktionsschluss: 04.01.2021, 12:00 Uhr**

Wir bitten um Beachtung  
und wünschen Ihnen schöne Feiertage.

Der Verlag

**AUS DEM RATHAUS****Corona in Amtzell**

Auch wenn sich die Infektionszahlen derzeit täglich bzw. stündlich verändern und diese zudem nicht das einzige Kriterium zur Einstufung der Lage darstellen, ist ein Blick auf diese Zahlen sicherlich nicht uninteressant. Zum Jahresende wollen wir Ihnen daher einen Überblick über die Infektionen mit dem Coronavirus in unserer Gemeinde geben. Dabei wurden nur die nachgewiesenen Fälle erfasst und insbesondere bei der ersten Welle gab es durchaus auch nicht erkannte Infektionen. Die Zahlen wurden zum Stichtag 15.12.2020, 16 Uhr erhoben.

Setzt man die Zahl der Infektionen ins Verhältnis zur Einwohnerzahl, so erkennt man, dass unsere Gemeinde innerhalb des Landkreises leicht überdurchschnittlich viele Erkrankungen aufweist. Die 7-Tage-Inzidenz für den Landkreis Ravensburg beträgt aktuell 134,2. Diese Zahl sagt aus, wie viele Personen pro 100.000 Einwohner sich innerhalb der letzten 7 Tage mit dem Virus angesteckt haben. Die vor einigen Monaten als Warnwerte von 35 bzw. 50 definierten Grenzen sind aktuell deutlich überschritten. Die 7-Tage-Inzidenz für Baden-Württemberg liegt bei 191,6 und die landesweite Gesamtbelegung der Intensivkapazitäten beläuft sich auf 84,7 %.

	<b>Gemeinde Amtzell</b>	<b>Landkreis Ravensburg</b>
Infektionen gesamt:	51	3.187
davon männlich:	27	1.566
davon weiblich:	24	1.621
Infektionen pro 1.000 Einwohner:	12,03	11,13
Todesfälle gesamt:	0	31
genesene Personen:	33	1.693
aktuell infizierte Personen:	18	1.463
Infektionen bis 31.08.2020 (erste Welle):	13	761
Infektionen seit 01.09.2020 (zweite Welle):	38	2.426

**Informationen zum Lockdown****Hinweise zu den aktuellen Regelungen**

Liebe Leserinnen und Leser,  
sehr geehrte Damen und Herren,  
bereits am letzten Wochenende hat das Land Baden-Württemberg Ausgangsbeschränkungen erlassen und zudem wurde am Sonntag bei der Beratung der Bundeskanzlerin mit den Minister-

Zusammenhalten -  
**ABER** Abstand halten



präsidenten ein bundesweiter Lockdown beschlossen, der zum Mittwoch (16.12.2020) in Kraft getreten ist. Sicherlich kann man bei der Vielzahl der nun erlassenen Regelungen durchaus den Überblick verlieren und daher möchten wir Ihnen mit diesem Bericht eine Hilfestellung für die Zeit des Lockdowns, die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel geben.

### Ausgangsbeschränkungen

Ungeachtet der Lockdown-Beschlüsse gelten die Ausgangsbeschränkungen für Baden-Württemberg fort. Diese werden unterschieden in Ausgangsbeschränkungen zur Nachtzeit (20:00 bis 05:00 Uhr) und zur Tageszeit (05:00 bis 20:00 Uhr). In der landesweiten Ausgangsbeschränkung zur **Nachtzeit** ist der Aufenthalt außerhalb der Wohnung nur aus folgenden triftigen Gründen erlaubt:

- die Ausübung beruflicher und dienstlicher Tätigkeiten, einschließlich der Teilnahme ehrenamtlich tätiger Personen an Einsätzen von Feuerwehr, Katastrophenschutz und Rettungsdienst (mit abgedeckt sind auch die An- und Rückfahrt von Beschäftigungsort)
- die Inanspruchnahme medizinischer und veterinärmedizinischer Leistungen
- die Begleitung und Betreuung von unterstützungsbedürftigen Personen und Minderjährigen
- die Begleitung und Betreuung Sterbender und von Personen in akut lebensbedrohlichen Zuständen
- nur in der Zeit vom 24. bis 26. Dezember 2020: Der Besuch von Ansammlungen und privaten Veranstaltungen
- Abwendung einer konkreten Gefahr für Leib, Leben und Eigentum
- Besuch von nicht untersagten Veranstaltungen,
- Besuch von Veranstaltungen von Religions- und Glaubensgemeinschaften sowie Veranstaltungen bei Todesfällen
- Besuch von Ehegatten, Lebenspartnern sowie Partnern einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft in deren Wohnung oder sonstigen Unterkunft
- unaufschiebbare Handlungen zur Versorgung von Tieren
- sonstige vergleichbar gewichtige Gründe.

Bitte beachten Sie, dass Ansammlungen und private Veranstaltungen zur Nachtzeit nur über die Weihnachtsfeiertage (24.12.-26.12.) zulässig sind. Außerhalb der Weihnachtszeit dürfen solche Veranstaltungen und Treffen nach 20 Uhr nicht stattfinden.

Auch zur **Tageszeit** sind die landesweiten Ausgangsbeschränkungen zu beachten und der Aufenthalt außerhalb der Wohnung ist in der Zeit von 05:00 bis 20:00 Uhr nur aus diesen triftigen Gründen erlaubt:

- Abwendung einer konkreten Gefahr für Leib, Leben und Eigentum
- Besuch von nicht untersagten Veranstaltungen
- Veranstaltungen von Religions- und Glaubensgemeinschaften sowie Veranstaltungen bei Todesfällen
- Ausübung beruflicher und dienstlicher Tätigkeiten, einschließlich der Teilnahme ehrenamtlich tätiger Personen an Übungen und Einsätzen von Feuerwehr, Katastrophenschutz und Rettungsdienst,
- Besuch von Einrichtungen, deren Betrieb nicht untersagt ist (z.B. Einkäufe von Lebensmitteln)
- Besuch von erlaubten Ansammlungen, privaten Zusammenkünften und privaten Veranstaltungen
- Inanspruchnahme medizinischer, pflegerischer, therapeutischer und veterinärmedizinischer Leistungen
- Begleitung und Betreuung von unterstützungsbedürftigen Personen und minderjährigen Personen
- Begleitung und Betreuung von sterbenden Personen und von Personen in akut lebensbedrohlichen Zuständen
- Handlungen zur Versorgung von Tieren
- Besuch von Schulen, Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege zur Notbetreuung
- Sport und Bewegung im Freien (ausschließlich alleine oder mit einer weiteren nicht im selben Haushalt lebenden Person oder mit Angehörigen des eigenen Haushalts)
- Notwendige Pflege und Erhaltung von nicht der Wohnung angeschlossenen Gartenanlagen, Grünflächen oder Grundstücken sowie Brennholzaufbereitung in Waldflächen
- sonstiger vergleichbar gewichtigen Gründen.

### Regelungen zum Lockdown

Mit der Neufassung der Corona-Verordnung zum 16.12.2020 werden die Beschlüsse der Ministerpräsidentenkonferenz umgesetzt. Die neue Corona-Verordnung ist im vollständigen Wortlaut auf der Homepage der Gemeinde einsehbar. Es wurden nachfolgende Regelungen getroffen:

**Private Zusammenkünfte:** Private Zusammenkünfte mit Freunden, Verwandten und Bekannten sind weiterhin auf den eigenen und einen weiteren Haushalt, jedoch in jedem Falle auf maximal 5 Personen zu beschränken. Kinder bis 14 Jahre sind hiervon ausgenommen. Solche Ansammlungen, private Zusammenkünfte und private Veranstaltungen sind ausschließlich im privaten Raum zulässig.

**Weihnachtsfeiertage:** Als Ausnahme von den sonst geltenden Kontaktbeschränkungen können in der Zeit vom 24. bis 26. Dezember 2020 auch Zusammenkünfte mit Angehörigen des eigenen Haushalts und vier weiteren Personen aus dem engsten Familienkreis stattfinden; Kinder der jeweiligen Haushalte bis einschließlich 14 Jahre zählen dabei nicht mit. Als engster Familienkreis gelten Ehegatten, Lebenspartner und Partner einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft sowie Verwandte in gerader Linie, Geschwister, Geschwisterkinder und deren jeweilige Haushaltsangehörige.

**Silvester:** Am Silvestertag und Neujahrstag wird bundesweit ein An- und Versammlungsverbot umgesetzt. Darüber hinaus gilt in vielen Bereichen ein Feuerwerksverbot. Bitte beachten Sie auch die Ausgangsbeschränkung ab 20 Uhr - diese gilt auch für den Silvesterabend!

**Sport und Bewegung** im Freien, hierunter fällt auch Spazierengehen, ist mit einer weiteren nicht im selben Haushalt lebenden Person oder Angehörigen des eigenen Haushalts erlaubt. Kinder bis einschließlich 14 Jahre zählen dabei nicht mit.

**Der Betrieb von Einzelhandel,** Ladengeschäften und Märkten, mit Ausnahme von Lieferdiensten einschließlich solcher des Online-Handels (kein Abholdienst!), wird untersagt. Von der Untersagung ausgenommen sind: Der Einzelhandel für Lebensmittel und Getränke, Wochenmärkte, Apotheken, Reformhäuser, Drogerien, Sanitätshäuser, Orthopädieschuhtechniker, Hörgeräteakustiker, Optiker, Babyfachmärkte, Tankstellen, Poststellen, Banken und Sparkassen, Reinigungen und Waschsalons, der Zeitschriften- und Zeitungsverkauf, Verkaufsstätten für Tierbedarf- und Futtermittelmärkte, Großhandel, der Verkauf von Weihnachtsbäumen und Kraftfahrzeug-, Landmaschinen- und Fahrradwerkstätten sowie entsprechende Ersatzteilverkaufsstellen.

Falls Mischsortimente angeboten werden, dürfen Sortimente, deren Verkauf nicht gestattet ist, verkauft werden, wenn der erlaubte Sortimentsteil überwiegt; diese Stellen dürfen dann alle Sortimente vertreiben, die sie gewöhnlich auch verkaufen. Wenn bei einer Stelle der verbotene Teil des Sortiments überwiegt, darf der erlaubte Teil allein weiter verkauft werden, wenn eine räumliche Abtrennung möglich ist. Die Einrichtung eines Abholservice ist den genannten Betrieben untersagt; die Lieferung von Waren bleibt zulässig.

**Betriebsuntersagungen und Einschränkungen von Einrichtungen:** Der Betrieb aller Einrichtungen wird für den Publikumsverkehr untersagt, hiervon ausgenommen sind:

1. Beherbergungsbetriebe soweit für Übernachtungen aus geschäftlichen und dienstlichen Gründen oder in besonderen Härtefällen genutzt,
2. Außer-Haus-Verkauf sowie Abhol- und Lieferdienste des Gastgewerbes, insbesondere von Schank- und Speisewirtschaften,
3. Ausgabe von Getränken und Speisen ausschließlich zum Mitnehmen und im Rahmen des Außer-Haus-Verkaufs in Mensen und Cafeterien an Hochschulen und Akademien,
4. Sportanlagen, Sportstätten, Schwimm-, Hallen-, Thermal-, Spaßbäder und sonstige Bäder sowie Badeseen mit kontrolliertem Zugang soweit die Nutzung ausschließlich für den Reha-Sport, Spitzen- oder Profisport erfolgt und
5. Einrichtungen zur Erbringung medizinisch notwendiger körpernaher Dienstleistungen, insbesondere Physio- und Ergotherapie, Logopädie, Podologie und medizinischer Fußpflege.



**Kirchliche Veranstaltungen:** Für Veranstaltungen von Religions-, Glaubens- und Weltanschauungsgemeinschaften sowie Veranstaltungen bei Todesfällen gelten weitere Beschränkungen. So ist in geschlossenen Räumen der Gemeindegottesdienst untersagt und zudem besteht eine Maskenpflicht für die Besucher. Die Teilnahme an Veranstaltungen von Kirchen sowie Religions- und Glaubensgemeinschaften ist nur nach vorheriger Anmeldung zulässig, sofern die erwarteten Besucherzahlen zur Auslastung der räumlichen Kapazitäten führen wird.

**Krankenhäuser und Pflegeheime:** Auch für Krankenhäuser, Einrichtungen für Menschen mit Pflege- und Unterstützungsbedarf und ambulante Pflegedienste wurden weitere Beschränkungen erlassen. So ist der Besuch in diesen Einrichtungen nur nach vorherigem negativem Antigentest oder einem Atemschutz (FFP2) zulässig. Das Personal von Pflegeeinrichtungen und ambulanten Pflegediensten hat einen Atemschutz (FFP2) zu tragen und wird zwei Mal die Woche mit einem Antigentest getestet.

**Alkoholverbot / Pyrotechnikverbot:** Der Ausschank und der Konsum von Alkohol ist an öffentlichen Orten untersagt. Ebenso ist das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen im öffentlichen Raum verboten.

## BAUERNMARKT



**Bauernmarkt - jeden Samstag von 8.30 - 12.00 Uhr auf dem Cosner Platz**

• **Schäferhof Broger (außer am 1. Samstag im Monat)**

Lammfleisch auf Bestellung, Lammwurst, Apfel, Honig, Brot von Bäckerei Denzel (Vogt) und Dinnette

• **Fam. Gehweiler**

Äpfel, Birnen, Kartoffeln, Eier, Marmelade, Apfelsaft, Schnäpse und saisonale Früchte

## FUNDBÜRO



**Folgende Fundsachen wurden im Rathaus abgegeben und können in Zimmer Nr. 2 bei Frau Brendle abgeholt werden:**

- Torwarthandschuhe (im Bereich vom alten Sportplatz)
- Kette in Silber mit Anhänger (beim Erntedankgottesdienst)
- Handy (Wald Niemandsfreund in Richtung Karsee)
- Parka (Bushaltestelle Wagener Str.)
- Kindermütze grau mit Tiermuster (unbekannt)
- diverse Kleidungsstücke (Skaterplatz)
- ein Paar schwarze Handschuhe (Singenberg/Höhe Kohlöffel)
- ein plüsch Bienchen (Buchwald)
- ein Armbad (nähe Feneberg)

**Folgende Schlüssel wurden gefunden:**

- Ein einzelner Schlüssel mit zwei Anhängern (Kindergarten St. Gebhard)
- Vier kleine Schlüssel mit zwei Anhänger (Gehweg beim Rathaus)
- Zwei kleine Schlüssel mit Anhänger (Rathaus-Briefkasten)
- Einzelner Schlüssel mit Comicfigur Anhänger und Schlüsselband (Fundort nicht bekannt)
- Zwei Schlüssel mit Anhänger (Parkplatz Kindergrippe)
- ein Schlüssel mit Bündel (Unterführung in Richtung Spießberg/Radweg)

**Folgende Fahrräder wurden gefunden:**

- Fahrrad grün / Schwarz (Buchwald)
- Fahrrad rot mit Körbchen (Haslacher Straße)
- Fahrrad orange (Schulgelände)

## VERSCHENKBÖRSE

Wer brauchbare Gegenstände hat, kann dies im Rathaus **Frau Kränzle/Frau Stark** telefonisch unter **07520/950-11** oder schriftlich mitteilen.

Die angebotenen Gegenstände und Ihre Telefonnummer werden dann kostenlos im Amtsblatt veröffentlicht.

Bitte melden Sie sich bei uns, wenn der Gegenstand aus der Verschlenkbörse gestrichen werden kann. Nur so kann diese immer aktuell sein. Wenn Sie sich für einen der Gegenstände interessieren, setzen Sie sich bitte direkt mit dem Anbieter in Verbindung.

- Wörterbücher für die Schule und DVDs, Tel. 9471991, AB
- Hamsterstall + Zubehör, Tel. 923780
- Glastisch, oval, Metallgestell, L 150 - B 70, Tel. 0157/30777197
- Kinderwagen mit Tragetasche, Tel. 6435
- Wohnzimmerschrank, 2-teilig, mit Glastüre und Glaseinlegeböden, helles Holz, Tel. 6280
- TEFAL Filter-Kaffee-Maschine gebraucht, Tel. 6334
- Matratze, gut erhalten, 90 x 180 cm, Tel. 5214
- 1 Gesellschaftsspiel „Wer wird Millionär“ und 1 Desktop, Acer Aspirexc-830, RAM 4GB, 64 BIT, Windows 10, Festplatte 930 GB inkl. Maus und Tastatur, Tel. 9566841

## RENTENINFORMATION

### Vertreterversammlung der DRV Baden-Württemberg erstmals als Videostream

**Zahl der Rentenberatungen trotz Corona weiterhin sehr hoch**

Trotz der Widrigkeiten der Corona-Pandemie ist die Zahl der Beratungen zu Rente und Reha bei der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg 2020 wieder sehr hoch gewesen: Dies beweise, wie wichtig diese Beratungen seien, so der Vorsitzende der Geschäftsführung der DRV Baden-Württemberg, Andreas Schwarz. Er äußerte sich bei der DRV-Vertreterversammlung, die das oberste Selbstverwaltungsorgan der DRV Baden-Württemberg ist und aus je 15 Mitgliedern der Versichertengruppe und der Arbeitgeber besteht. Sie tagte am Freitag, 11. Dezember, erstmals virtuell in Form eines Videostreams und verabschiedete den Haushalt der DRV Baden-Württemberg für 2021: Er beläuft sich auf insgesamt knapp über 24 Milliarden Euro, rund 1,2 Milliarden oder 5,15 Prozent mehr als 2020.

Angesichts der schwierigen Corona-Situation habe die Rentenversicherung im Land sehr flexibel reagiert, machte der Vorstandsvorsitzende der DRV, Martin Kunzmann, bei der Vertreterversammlung deutlich. Die Beratungsleistungen seien auf Telefon- und Online-dienste umgestellt worden.

**Grundrente wird sehr arbeitsintensiv**

Auf eine schwierige Zeit im Zusammenhang mit der Umsetzung der Grundrente machten sowohl Martin Kunzmann als auch Andreas Schwarz aufmerksam: Der Verwaltungs- und Personalaufwand sei immens und ohne zusätzliches Personal nicht zu schaffen. Allein bei der DRV Baden-Württemberg würden rund 200 zusätzliche Beschäftigte benötigt. Den Personalbedarf versuche man mit Quereinsteigern zu decken, berichtete der Geschäftsführer. Die ersten 45 neuen Beschäftigten würden derzeit geschult. Die Versicherten, unterstrich Schwarz, dürften davon ausgehen, dass die DRV Baden-Württemberg alles unternehme, um den Zeitplan im Zusammenhang mit der Grundrente einzuhalten. Für die ab Anfang 2021 geltende Grundrente würden ab Mitte 2021 die ersten Bescheide verschickt. Nach und nach würden dann alle Bestandsrentner geprüft. Zwei Botschaften sind Andreas Schwarz besonders wichtig: Alle, denen ein Grundrentenzuschlag zusteht, bekommen ihn auch. Kein Anspruch geht verloren. Und: Ein zusätzlicher Antrag auf Grundrente ist nicht erforderlich.

**Rentenreserve aufstocken**

Einmal mehr forderte der Vorstandsvorsitzende Kunzmann die Politik auf, die Mindestrücklage der Rentenversicherung von



0,2 auf 0,3 Monatsausgaben anzuheben. Denn allein die Mütterrente II, also die Kindererziehungszeiten für Mütter mit Kindern, die vor 1992 geboren wurden, kostete die Rentenbeitragszahler rund 3,75 Milliarden jährlich, so der Vorstandsvorsitzende. Diese und weitere zusätzliche finanzielle Belastungen, die eigentlich die Steuerzahler aufzubringen hätten, sorgten dafür, dass die derzeit noch gut gefüllten Rentenkassen sehr schnell abschmelzen würden. Für dieses Jahr ergebe sich aufgrund der um 4,4 Prozent gestiegenen Ausgaben zum Jahresende für die Rentenversicherung deutschlandweit ein Defizit von schätzungsweise 4,7 Mrd. Euro. Grund hierfür, so Andreas Schwarz, seien vor allem die gestiegenen Rentenausgaben sowie die Aufwendungen für die Krankenversicherung der Rentner. Trotzdem bleibe die Nachhaltigkeitsrücklage zum Jahresende mit den zu erwartenden 36,3 Milliarden Euro (dies entspricht 1,53 Monatsausgaben) immer noch über dem oberen Grenzwert, so Schwarz. Damit sei für 2021 eine Stabilität der Beiträge zu erwarten.

Der Vorstandsvorsitzende Martin Kunzmann begrüßte es, dass die Politik die doppelte Haltelinie auf den Weg gebracht hat. Danach soll das Rentenniveau nicht unter 48 Prozent sinken und der Beitragssatz nicht über 20 Prozent steigen. Weiterhin habe die Politik beschlossen, dass es künftig unter dem Dach der DRV eine digitale Rentenübersicht geben soll. Darin sollen Informationen über die gesetzliche, betriebliche und private Altersvorsorge zusammengefasst werden. Kunzmann betonte weiter, dass die DRV Baden-Württemberg sich schnell, flexibel und immer im Sinne ihrer Kunden den Herausforderungen des Corona-Jahres gestellt habe: Sachlich und fair habe sie sich auch 2020 voll und ganz für die Interessen ihrer Versicherten und Beitragszahler eingesetzt.

## STANDESAMT

### STERBEFÄLLE



**06.11.2020**

**Bitschnau, Kristin** 62 Jahre  
zuletzt wohnhaft: Imbergweg 6

**14.11.2020**

**Deuringer, Rita Amalie** 88 Jahre  
zuletzt wohnhaft: Eisenbachweg 2

**01.12.2020**

**Beck, Anna** 93 Jahre  
zuletzt wohnhaft: Eisenbachweg 2

**Miehle, Anna Maria** 90 Jahre

zuletzt wohnhaft: Theresienstr. 9

**02.12.2020**

**Buhmann, Franz Werner** 71 Jahre  
zuletzt wohnhaft: Am Denneberg 12

**06.12.2020**

**Dillmann, Hans Peter** 64 Jahre  
zuletzt wohnhaft: Beim Schlössle 14

**12.12.2020**

**Dodaj, Djon** 84 Jahre  
zuletzt wohnhaft: Martinstr. 10

### UNSERE JUBILARE



Wir gratulieren allen Jubilaren die hier nicht genannt werden wollen, recht herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute, vor allem jedoch Gesundheit.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### SEELSORGEEINHEIT „AN DER ARGEN“

Katholische Kirchengemeinden  
[www.se-argen.drs.de](http://www.se-argen.drs.de)



**St. Johannes & St. Mauritius, Amtzell - Mariä Geburt, Pfärrich - St. Stephanus, Haslach - St. Clemens, Primisweiler - St. Gallus, Roggenzell - St. Felix & Regula, Schwarzenbach - Achberg: St. Michael Esseratsweiler (EW) & St. Georg Sibe-ratsweiler (SW)**

### Sternsingen!

Leider muss auf Grund der momentanen Situation das Ziehen von Haus zu Haus, wie auch eine andere Möglichkeit die Sternsinger auf den Weg zu schicken, ausfallen. Trotz allem möchten wir den Segen zu Euch bringen, ein Zeichen der Hoffnung und des Zusammenhalts weitergeben. Deshalb haben wir für Euch Segenstüben mit den Türstreifen und Grüßen der Sternsinger vorbereitet.

**Die vorbereiteten Segenstüben können ab dem 06.01.21 in der Heilig-Kreuz-Kapelle (von 10.00 – 16.00 Uhr) und an der Aussegnungshalle abgeholt werden.**

Mit ihrer Spende können auch sie für benachteiligte Kinder auf der ganzen Welt zu einem echten Segen werden!  
Euer Sternsinger-Team

### Weihnachten 2020 - einmal anders.

Weihnachten ist für uns Christen das Fest der Liebe, der Freude, der Familie, des Friedens. Besuche bei Familie und Freunden gehören genauso dazu wie Gottesdienst- und Kirchenbesuch. Wir wollen diese Freude teilen und Gemeinschaft erleben.

Aber wie wird es wohl dieses Jahr sein - mit Corona?

Sicherlich ohne große Menschenmassen und ausgelassene Feiern. Eher ein stilles und leises Fest. Im kleinen, vertrauten Kreis. Überschaubar. Reduziert. Manche finden das traurig. Andere sind enttäuscht. Unzufrieden. Fehlt da nicht etwas? Kann es da Weihnachten werden?

Diese Einfachheit und Reduziertheit birgt auch eine Chance. Sie kann den Blick schärfen. Wenn das „dekorative Brimborium“ wegfällt, ist Platz für das Eigentliche, das Wesentliche: nämlich, dass es an Weihnachten um MICH geht. Um Jede und Jeden Einzelnen von uns ganz persönlich.

Damals vor 2000 Jahren ist Gott Mensch geworden im kleinen Jesus-Kind in der Krippe. Heute will er Mensch werden in Jeder und Jedem von uns. Damit unsere Welt ein menschlicheres Gesicht bekommt und wir so mitbauen an einer besseren Welt. Diese Seite von Weihnachten ist still und unscheinbar. Sie geschieht ganz leise und persönlich. Etwa wenn wir an der Krippe stehen - und uns anschauen lassen. Von diesem kleinen, hilflosen Kind in der Krippe. Und in ihm unsere eigene Verletzlichkeit und Bedürftigkeit erkennen. Genauso wie die Fülle unserer Möglichkeiten. Dann geschieht *Mensch-Werdung* ganz konkret. Oft nicht laut und rauschend. Sondern leise und unscheinbar. Aber nicht weniger nachhaltig und ergreifend. Dann erahnen wir, was es heißt, wenn die Engel singen: „Heute ist euch der Heiland geboren. Es ist der Messias. Der Retter. Der Herr.“

Dass Ihnen diese leisen Töne von Weihnachten geschenkt sein mögen, das wünsche ich Ihnen und Ihren Familien von Herzen!  
Für das neue Jahr 2021 alles Gute und Gottes reichen Segen!

Ihr Pfarrer M. Hammele


**Gottesdienstordnung vom 19. Dezember bis 15. Januar 2021**

	24. – 25. Dez. Heiligabend Weihnachten Hochfest der Geburt des Herrn <i>Adveniatkollekte</i> 26. Dez. Hl. Stephanus <i>Kollekte für die Gemeinde</i>	Sonntag, 27. Dez. Fest der Heiligen Familie	31. Dez. – 01. Jan. Oktavtag von Weihnachten Hochfest der Gottesmutter Maria (Neujahr) <i>Afrikakollekte</i>	02. + 03. Jan. 2. Sonntag nach Weihnachten 6. Januar (Dreikönig) Erscheinung des Herrn <i>Sternsingerkollekte</i> 07.+ 09. + 10. Jan. Taufe des Herrn
Amtzell	24.12., 17:00 Uhr Freiluftgottesdienst	27.12., 10:30 Uhr Freiluftgottesdienst mit Kindersegnung Platz vor dem alten Schloss	31.12., 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier (in der evangelischen Kirche) 01.01., 14:00 Uhr (Neujahr) ökum. Andacht im Freien Platz vor dem alten Schloss	06.01. Dreikönig 10:30 Uhr Messfeier im Freien Platz vor dem alten Schloss 07.01. 18:00 Uhr Messfeier (in der evangelischen Kirche)
Pfärrich	24.12., 16:00 Uhr Freiluftgottesdienst 25.12., 10:30 Uhr Messfeier 26.12. 09:00 Uhr Messfeier mit Kindersegnung			03.01., 10:30 Uhr Messfeier 06.01. Dreikönig 09:00 Uhr Messfeier 10.01., 10:30 Uhr Messfeier
Haslach	24.12., 15:00 Uhr Krippenfeier (1) 16:30 Uhr Krippenfeier (2) 18:00 Uhr Freiluftgottesdienst 25.12., 09:00 Uhr Weihnachtsmesse 26.12., 10:30 Uhr Messfeier zum Patrozinium Hl. Stephanus mit Kindersegnung		01.01., 10:30 Uhr (Neujahr) Messfeier	03.01., 09:00 Uhr Wortgottesfeier 06.01. Dreikönig 09:00 Uhr Messfeier 08.01., 17:30 Uhr Rosenkranz 18:00 Uhr Messfeier 10.01., 10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier
Primisweiler	24.12. 16:00 Uhr Krippenfeier am Kindergarten 18:00 Uhr Freiluftgottesdienst 25.12., 10:30 Uhr Weihnachtsmesse	27.12., 09:00 Uhr Messfeier mit Kindersegnung		02.01., 18:00 Uhr Messfeier 06.01. Dreikönig 10:30 Uhr Messfeier 10.01., 10:30 Uhr Messfeier
Schwarzen- bach	24.12., 18:00 Uhr Freiluftgottesdienst 26.12., 10:30 Uhr Messfeier mit Kindersegnung im Dorfgemeinschaftshaus			
Roggenzell	24.12., 16:00 Uhr Krippenfeier im Freien mit KKG 18:00 Uhr Freiluftgottesdienst 25.12., 09:00 Uhr Weihnachtsmesse	27.12., 10:30 Uhr Messfeier mit Kindersegnung	31.12., 17:00 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Jahresschluss	03.01., 10:30 Uhr Messfeier  06.01. Dreikönig 10:30 Uhr Messfeier
Achberg	24.12., 16:00 Uhr Krippenfeier im Freien 18:00 Uhr Freiluftgottesdienst Parkplatz an der Schule 25.12., 10:30 Uhr (EW) Weihnachtsmesse 26.12., 10:30 Uhr (SW) Messfeier mit Kindersegnung	27.12., 10:30 Uhr (EW) Wort-Gottes-Feier mit Kindersegnung	31.12., 17:00 Uhr (EW) Wort-Gottes-Feier zum Jahresschluss  01.01., 18:00 Uhr (SW) (Neujahr) Messfeier	06.01. Dreikönig 09:00 Uhr (EW) Messfeier  09.01., 18:00 Uhr (SW) Messfeier



### Geistlicher Impuls

Was immer kommen mag: Weihnachten wird es auch in diesem Jahr!

Vieles ist in den vergangenen Monaten Corona zum Opfer gefallen, musste abgesagt, verschoben oder virtuell umgesetzt werden... Gleichzeitig hat die Pandemie viel an Kreativität, Zusammenarbeit, Ideen, Gemeinschaftssinn, Solidarität, Menschlichkeit... zu Tage treten lassen, das uns alle näher zusammengebracht hat. Für Ihr vielfältiges Engagement und Herzblut in den Kirchengemeinden unserer Seelsorgeeinheit sagen wir Ihnen herzlich DANKE. Ohne Ihren Einsatz und Ihre Mitarbeit wäre Vieles nicht möglich gewesen. Sie geben der Kirche vor Ort ein Gesicht!

„Lampen frieren in den Straßen, Sorgen lasten auf den Dächern, Sehnsucht späht aus engen Fenstern. Wir heben unsre Augen auf zu den Bergen, woher kommt uns Hilfe? Alle Hoffnung weist auf das Kind, das unser Leben heilen will“. Diese Worte stehen über dem Adventskalender, den wir in diesem Jahr unseren vielen Ehrenamtlichen geschenkt haben. Ja, Hoffnung ist die in diesem Jahr besonders ersehnte Botschaft. Frohe Weihnachten und einen guten Weg im neuen Jahr!

Pastoralteam und Pfarramtsekretärinnen

### Mitteilungen der Seelsorgeeinheit

#### Beerdigungsdienst vom 21.12. - 30.12.20

Pastoralreferentin Mirjam Schweizer

#### Beerdigungsdienst vom 04.01. - 08.01.21

Pfarrvikar Erhard Galm

#### Beerdigungsdienst vom 11.01. - 15.01.21

Pastoralreferentin Mirjam Schweizer

#### Kirchliche Mitteilungen zum Jahreswechsel

Die letzten kirchlichen Mitteilungen erscheinen im Mitteilungsblatt vom 17. Dezember danach erst wieder mit dem **Mitteilungsblatt am 14. Januar. Bitte beachten!**

#### Erreichbarkeiten der Pfarrbüros über Weihnachten und Jahreswechsel

Pfarrbüro Amtzell: derzeit eingeschränkte Sprechzeiten von 21. Dezember bis einschl. 08. Januar geschlossen (siehe Ansage Anrufbeantworter und Mail)

Pfarrbüro Haslach: Bis auf weiteres geschlossen

Pfarrbüro Schwarzenbach:

Pfarrbüro ab 21. Dezember bis einschl. 08. Januar geschlossen

#### Heiligabend - Orte, an denen die Andachten zum Hl. Abend im Freien

(kurz: Freiluftgottesdienste) gefeiert werden:

**Amtzell 17:00 Uhr:** Geiselharz, Fohlenweide, Am Schloss, Kindergarten St. Johannes, Lochacker Wendeplatte, Im Steppach, Altenheim Amtzell, Evangelische Kirche

**Pfärrich 16:00 Uhr:** An der Kirche **und** An der Steige

**Haslach 18:00 Uhr:** Freigelände des Kindergartens St. Elisabeth

**Schwarzenbach 18:00 Uhr:** Am Dorfgemeinschaftshaus, Spielplatz neue Siedlung, Kapelle St. Nikolaus, Untermooweiler

**Roggenzell 18:00 Uhr:** An der Kirche

**Primisweiler 18:00 Uhr:** An der Kirche

**Esseratsweiler 18:00 Uhr:** Parkplatz an der Schule

Bringen Sie bitte eine Kerze oder Laterne mit, um das **Licht von Bethlehem** mit nach Hause zunehmen.

**Bitte:** Abstand halten, Maske tragen und einen Zettel mit Name und Telefonnummer mitbringen.

### Liebe Familien,

sich segnen zu lassen, ist ein uralter Brauch. Er spricht von Zuneigung, Wohlwollen, Wertschätzung und Liebe.

So ist gerade zu Weihnachten besonders wichtig, sich segnen zu lassen. Wir laden Sie ein zur Kindersegnung an Weihnachten, dem Fest der Familie.

#### Kindersegnung:

Siberatsweiler 26.12.20 um 10:30 Uhr (nach dem Gottesdienst)

Esseratsweiler 27.12.20 um 10:30 Uhr

Primisweiler 27.12. 20 um 09:00 Uhr

Roggenzell 27.12. 20 um 10:30 Uhr

Schwarzenbach 26.12. 20 um 10:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus

Amtzell 27.12. 20 um 10:30 Uhr GD am alten Schloss

Haslach 26.12.20 um 10:30 Uhr

Pfärrich 26.12. 20 um 09:00 Uhr

#### Es finden in der nächsten Zeit weitere Werktagsmessen statt:

Dienstag, 12. Januar: Primisweiler 18:00 Uhr

Mittwoch, 13. Januar: Roggenzell 18:00 Uhr

Donnerstag, 14. Januar: Amtzell 18:00 (ev. Kirche) und Schwarzenbach 18:00 Uhr (Pfarrsaal) Freitag, 15. Januar: Esseratsweiler, 18:00 Uhr

#### Segnung von Brot, Salz und Kreide

Zu Beginn des Jahres und am Erscheinungsfest werden die Wohnungen und Häuser durch die Sternsinger gesegnet. Sie bringen den Segenswunsch C+M+B (Christus mansionem benedicat = Christus segne das Haus).

In den Gottesdiensten am Erscheinungsfest (6. Januar) werden außerdem Brot und Salz gesegnet. Brot, das Grundnahrungsmittel, und Salz, die notwendige Würze aller Speisen, gelten als Zeichen des Lebens, das Gott schenkt und mit seiner Kraft zur Vollendung führt. Die Segensbitten drücken aus, dass Gottes Segen sich dort zeigen möge, wo wir leben, in allem, was wir zum Leben brauchen, und in der Art, wie wir leben.

#### Herzliche Einladung

#### zu Ökumenischen Bibelabenden und Gottesdiensten zu ausgewählten Texten aus dem Lukasevangelium

Unsere ökumenischen Bibelabende und Gottesdienste im Januar 2021 stehen unter dem Thema „Begegnungen im Lukasevangelium“. Miteinander in Kontakt zu sein, ist ein existentielles Bedürfnis, das wir gerade in diesen Corona-Krisenzeiten besonders wahrnehmen. Auch für Jesus war das Unterwegssein mit Menschen und zu Menschen hin entscheidend. Die Begegnungen mit Jesus Christus prägen die Geschichten des Lukasevangeliums und sind der Stoff, aus dem auch unsere ökumenischen Begegnungen gewebt sind. Herzliche Einladung zu folgenden Terminen:

- **Donnerstag, 21. Januar 2021**, 19.00 Uhr, Roggenzell, Alte Schule  
Ökumenischer Bibelabend zu Lk 18, 1-8: Der Richter und die Witwe (Pfarrer E. Galm)
- **Freitag, 22. Januar 2021**, 19.00 Uhr, Amtzell, Haus der Gemeinde  
Ökumenischer Bibelabend zu Lk 10, 38-42: Maria und Marta (Pfarrer Dr. M. Hammele)
- **Samstag, 23. Januar 2021**, 18.00 Uhr, Roggenzell, Kath. Pfarrkirche  
Ökumenischer Gottesdienst zu Lk 17, 20-21: Das Reich Gottes ist mitten unter euch (Liturgie: Pfarrer Dr. M. Hammele, Predigt: Pfarrer Ch. Rauch)
- **Sonntag, 24. Januar 2021**, 10.30 Uhr, Pfärrich, Kath. Pfarrkirche:  
Ökumenischer Gottesdienst zu Lk 17, 20-21: Das Reich Gottes ist mitten unter euch (Liturgie: Pfarrer Dr. M. Hammele, Predigt: Pfarrer Ch. Rauch)
- **Mittwoch, 27. Januar 2021**, 19.00 Uhr, Siberatsweiler, Kath. Gemeindehaus:  
Ökumenischer Bibelabend zu Lk 7, 36-50: Die Salbung der Sünderin (Pfarrerinnen F. Hönig)



- **Samstag, 30. Januar 2021**, 15.00 Uhr, Amtzell, Treffpunkt: Eingang Alte Sporthalle  
Ökumenischer biblischer Spaziergang zu Lk 24,13.35: Emmausjünger (Pfr. Ch. Rauch)

### Mitteilungen Pfärrich

#### Messintentionen

Sonntag, 20.12.

Gebetsgedenken für Benedikt und Gertrud Hänslar, Barbara und Franz Rundel

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE



Homepage: [www.evkirche-wangen.de](http://www.evkirche-wangen.de)

#### Wochenspruch:

*Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe! (Phil 4, 4-5)*

#### Weihnachtsgottesdienst zuhause

Für Menschen, die keinen Weihnachtsgottesdienst mitfeiern können oder sich aufgrund der Coronapandemie zurückhalten möchten, haben wir eine Liturgie mit Liedern und Texten, mit der Sie allein oder mit Ihrer Familie einen Weihnachtsgottesdienst zuhause feiern können. Die Liturgie liegt in der Kirche aus, ist an viele Haushalte verteilt worden oder kann im Pfarramt in der Winkelmühle abgeholt werden.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Freitag, 18. Dezember

18.00 Uhr Friedenskirche Amtzell Adventsandacht (Rauch)  
Adventsfeuer mit Musik vor der Friedenskirche

##### Samstag 19. Dezember

09.30 Uhr Stadtkirche Adventliche Andacht für Trauernde, vorbereitet vom Trauercafe Trauerweide

##### Sonntag, 20. Dezember

10.00 Uhr Friedenskirche Amtzell Gottesdienst (Rauch)  
15.30 Uhr Stadtkirche Gottesdienst mit Krippenspiel (Sauer, Roth, Schönhaar)  
10.45 Uhr Wittwaiskirche Gottesdienst (Sauer)

##### Donnerstag, 24. Dezember Heiligabend

**ganztags: Gottesdienst online auf der Homepage zu finden**

14.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst (Rauch) outdoor auf der Wiese vor der Oberschwabenklinik/Wangen (Rauch/Schilk) mit Bläsern der Jugendmusikschule  
15.30 Uhr Wittwaiskirche Krippenspiel Jugend on tour- open air vor den Fachkliniken  
16.00 Uhr Allgäu-Stadion Wangen Ökumenischer Gottesdienst (Sauer/Blessing) mit der Stadtkapelle Wangen  
17.00 Uhr Friedenskirche Amtzell (Rauch) Gottesdienst zum Heiligen Abend am Weihnachtsbaum und Weihnachtsfeier vor der Friedenskirche mit Musikern der Musikkapelle (bei sehr schlechtem Wetter unter dem Dach Autohaus Wanner, Winkelmühle) Bitte bringen Sie zu diesem Weihnachtsgottesdienst mit: einen Mund-Nasenschutz, ein Blatt mit ihrer Adresse, Name und Telefonnummer (ist für die Coronanachverfolgung vorgeschrieben) und warme Kleidung.  
17.30 Uhr Wittwaiskirche Krippenspiel Jugend on tour - open air vor der Wittwaiskirche/Kreuzung

**18.15 Uhr Weihnachtsgottesdienst in der Friedenskirche Amtzell** Die Platzanzahl ist sehr begrenzt. Darum ist dieser Gottesdienst hauptsächlich für ältere Menschen oder solche, denen es nicht gut möglich ist, draussen zu feiern, gedacht. **Zu diesem Gottesdienst ist aufgrund der wenigen Plätze eine Anmeldung im Gemeindebüro Tel 07522 2324 erforderlich.**

22.00 Uhr Stadtkirche Christmette (Hönig) mit Musizierkreis

**Bitte bringen Sie zu den Weihnachtsgottesdiensten mit: einen Mund- Nasenschutz, ein Blatt mit ihrer Adresse, Name und Telefonnummer (ist für die Coronanachverfolgung vorgeschrieben) und warme Kleidung.**

#### Freitag, 25. Dezember Christfest

09.15 Uhr Stadtkirche Gottesdienst (Sauer)  
10.45 Uhr Wittwaiskirche Gottesdienst (Sauer)  
17.00 Uhr Friedenskirche Amtzell Gottesdienst zum Christfest am Weihnachtsbaum und Weihnachtsfeier vor der Friedenskirche mit Musikern der Musikkapelle (Rauch) Bitte bringen Sie zu diesem Weihnachtsgottesdienst mit: einen Mund-Nasenschutz, ein Blatt mit ihrer Adresse, Name und Telefonnummer (ist für die Coronanachverfolgung vorgeschrieben) und warme Kleidung.

#### Samstag, 26. Dezember 2. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Stadtkirche Gottesdienst (Sauer) zu den Krippenfiguren  
*Der Gottesdienst (Hönig) in der Kath. Kirche Roggenzell findet nicht statt*

#### Sonntag, 27. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst für alle Seelsorgebezirke in der Wittwaiskirche (Hönig) Kein Gottesdienst in Amtzell und Stadtkirche

#### Donnerstag, 31. Dezember Silvester

ganztags: Gottesdienst online aus der Friedenskirche auf der Homepage zu finden  
17.00 Uhr Friedenskirche Amtzell Gottesdienst (Rauch)  
18.00 Uhr Stadtkirche Gottesdienst (Hönig)

#### Freitag, 01. Januar Neujahr

17.00 Uhr Gottesdienst (Hönig) Gottesdienst für alle Seelsorgebezirke in der Stadtkirche Kein Gottesdienst in Amtzell und Wittwaiskirche

#### Sonntag, 03. Januar

10.00 Uhr Stadtkirche Gottesdienst für alle Seelsorgebezirke in der Stadtkirche (Striebel) Kein Gottesdienst in Amtzell und Wittwaiskirche

#### Mittwoch, 06. Januar (Epiphania)

10.00 Uhr Stadtkirche Gottesdienst für alle Seelsorgebezirke in der Stadtkirche Kein Gottesdienst in Amtzell und Wittwaiskirche Sauer)

#### Gottesdienst online

In den kommenden Wochen werden aufgrund der aktuellen Situation einige Gottesdienste aus unserer Kirchengemeinde online anzuschauen sein. Sie werden jeweils vorher aufgenommen und sind dann ab Sonntagmorgen auf der Homepage der Kirchengemeinde zu finden.

So können alle mitfeiern. Folgende Gottesdienste werden online zu sehen sein: Heilig Abend und Silvester.

#### Adventsfeuer

freitags im Advent laden wir ein zum adventlichen Singen und Hören an der Feuerschale vor der Friedenskirche. Für ca 20 Minuten dem Alltag entfliehen, das Feuer und den Weihnachtsbaum genießen, weihnachtlichen Klängen Raum geben, aufatmen und zur Ruhe kommen.

Beginn 18 Uhr

Termine: 18 Dezember

Begleitung durch verschiedene Musiker

Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung.

Bitte bringen Sie einen Mund- Nasenschutz mit und **ein Blatt, auf dem das Datum der Veranstaltung und Ihr Name, Anschrift und Telefonnummer steht.** Dies ist zur Coronanachverfolgung vorgeschrieben.





### Amtzeller Sternenzauber

Der Stern über Bethlehem war damals ein Zeichen der Hoffnung in einer Zeit, in der dies bitter nötig war. Auch heute tut ein Hoffnungs- und Mutmachzeichen gut. Wir laden Sie darum ein, beim Amtzeller Sternenzauber mitzumachen. So gehts: Basteln Sie einen Stern aus einem Material Ihrer Wahl und schreiben Sie einen Text, Satz, Gedicht adventlicher oder anderer Art darauf, der Hoffnung verbreitet oder einfach gut tut. Befestigen Sie ein Band zum Aufhängen daran. Hängen Sie ihn an einem der folgenden Sternenzauberorten auf: St. Gebhard, Wohnanlage für Jung und Alt, Katholische Kirche, Evangelische Kirche, Cafe Herzraum am Schloss und am Brunnen in Pfärrich. Wer möchte darf sich dann an diesen Stationen einen Stern pflücken und als Hoffnungszeichen zuhause aufhängen. Natürlich kann man auch einen Stern für jemanden pflücken, der oder die das Haus nicht verlassen kann. Ab 1. Advent können in der gesamten Adventszeit Sterne aufgehängt und gepflückt werden. Laden Sie Kinder und Erwachsene ein, mitzumachen. Lassen Sie uns gemeinsam Amtzell zu einem Ort der Zuversicht machen.

Ihr Team vom Amtzeller Adventskalender: Claudia von Busse (Wohnanlage für Jung und Alt), Albana Heidel (Kath. Kirche) Paul Locherer (Füreinander- Miteinander) Pfarrehepaar Christoph und Helena Rauch (Evang. Kirche)

Aufgrund der aktuellen Situation können sich kurzfristig Änderungen ergeben. Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage: [www.evkirche-wangen.de](http://www.evkirche-wangen.de)

Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest - auch wenn es in diesem Jahr anders wird als gewohnt - und ein behütetes Jahr 2021, in das wir hoffnungsvoll hineingehen können. Denn:

Von guten Mächten wunderbar geborgen  
 erwarten wir getrost, was kommen mag.  
 Gott ist mit uns am Abend und am Morgen  
 und ganz gewiss an jedem neuen Tag.  
 (Dietrich Bonhoeffer)  
 Ihre Evangelische Friedenskirche

## LÄNDLICHES SCHULZENTRUM

### LÄNDLICHES SCHULZENTRUM AMTZELL



### Nikolausvergnügen an der Gemeinschaftsschule

Drauß vom Walde komm ich her,  
 ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr!  
 Mit leichter Verspätung erreichte der heilige Nikolaus am 07. Dezember das Ländliche Schulzentrum.  
 Über alle Schülerinnen und Schüler wusste er Bescheid und konnte die Eigenheiten der Klassen genau benennen. So gab es mehr Lob als Tadel, das mit entsprechendem Plaisir und Charme vorgetragen wurde. Knecht Ruprecht belohnte die Schülerschar mit allerlei Leckereien. Die Schulsprecher Eva Petzold und Lukas Miller schlüpfen dieses Jahr in die Rolle des Väterchen Frost und seinem Gehilfen. Wohl organisiert konnten auch Überraschungsbriefe an besonders liebgewonnene Mitschüler verschickt werden. Die SMV unter Leitung von Frau Schatz und Frau Bruggesser hat die Weihnachtstradition wunderbar inszeniert.  
 Das LSZ Amtzell wünscht frohe Weihnachten und erholsame Ferientage!

Info GMS

### Das Konzept der Berufsorientierung

Am Ländlichen Schulzentrum Amtzell findet ein ganzheitliches Studien- und Berufsorientierungskonzept mit Schwerpunkt ab Klassenstufe 7 statt, um die SchülerInnen bestmöglich auf die Anforderungen der Arbeitswelt vorzubereiten.

Um den SchülerInnen diese umfassende und gewinnbringende Studien- und Berufsorientierung zu ermöglichen, müssen unterschiedliche Puzzlestücke ineinander greifen. Bei uns am Schulzentrum beinhaltet das die Zusammenarbeit mit unseren **Bildungspartnern**, mit dessen Hilfe wir neben unserer eigenen **schulinternen Bildungsmesse** auch **Eltern-Schüler-Informationsabende** zu den Wegen nach der Schule organisieren. Neben schulischen Bildungspartner unterstützen uns auch die Unternehmen der Umgebung und bieten beispielsweise Praktikplätze oder Ausbildungsplätze an oder stellen sich zur Betriebskundung bereit.

Damit die SchülerInnen ihre eigenen Interessen und Fähigkeiten sowie verschiedene Berufsfelder besser kennenlernen, bietet das Schulzentrum Amtzell ab Klassenstufe sieben Praktika an. Dabei beginnen die Kinder zunächst mit einem **1-tägigen Schnupperpraktikum**, um einen Arbeitstag mitzuerleben. In der achten Klasse werden sie dann ein **1-wöchiges Orientierungspraktikum** absolvieren, um dann ein **1-wöchiges Vertiefungspraktikum** in Klasse neun zu machen. Alle Praktika werden von den Lehrkräften betreut und mit den Kindern vor- wie auch nachbereitet, um bereits frühzeitig einen guten Überblick zu erhalten. Neben den Praktika sind auch die **außerschulischen Aktivitäten** wichtig. Um verschiedene Berufsfelder kennenzulernen werden jährlich Berufsbusse ans Schulzentrum Amtzell eingeladen (z.B. BauBus oder M+E Truck), neben der eigenen schulinternen Bildungsmesse, die mit unseren Bildungspartnern organisiert wird, wird auch noch die Bildungsmesse in Wangen im Allgäu besucht. In der Wissenswerkstatt in Friedrichshafen können die SchülerInnen ebenfalls einen Einblick in verschiedene berufliche Anforderungen durch das Herstellen eigener Gegenstände (z.B. Vogelhäusle) erlangen. Auch werden immer wieder passende Workshops von Bildungspartner direkt am Schulzentrum angeboten. Ein weiteres wichtiges Puzzleteil bei der Studien- und Berufsorientierung der SchülerInnen stellt die **individuelle Berufsberatung** dar. Dabei arbeitet das Ländlichen Schulzentrum mit dem Berufswahlkompass und kann damit den Schülerinnen und Schüler an zwei Tagen pro Woche eine individuelle Beratung und Betreuung je nach persönlichem Bedarf ermöglichen. Der **Berufswegebegleiter** unterstützt und betreut die SchülerInnen dabei u.a. beim Finden des passenden Ausbildungsberufs sowie dem dafür notwendigen Bewerbungsprozesses.

Um gemeinsam eine ganzheitliche Studien- und Berufsorientierung am Ländlichen Schulzentrum Amtzell zu ermöglichen und voranzutreiben, findet im jährlichen Rhythmus ein intensiver gemeinsamer Austausch am Runden Tisch mit den schulischen wie auch außerschulischen Akteuren statt.

Info GMS

### Steckbrief

Liebe Schüler\*Innen,  
 mein Name ist Dieter Vidoni ich bin Sozialarbeiter B.A. und bei der BBQ Bildung und Berufliche Qualifizierung gGmbH in Ravensburg beschäftigt. Seit Sept. 2019 begleite ich den Berufswahlkompass, ein Angebot der Agentur für Arbeit, das von der Schule und von Spendengeldern aus der Gemeinde Amtzell mitfinanziert wird.

### Was ist der Berufswahlkompass (BWK):

Der Berufswahlkompass bietet den Schüler\*Innen am LSZ gezielte Unterstützung in der beruflichen Orientierungsphase.

### An wen richtet sich das Angebot?

An alle Schüler\*Innen der Klassen 8 bis 10.

### Was bietet der Berufswahlkompass?

Beim Berufswahlkompass lernst du verschiedene Berufsfelder und weniger bekannte Berufe kennen. Dabei erfährst du auch mehr über dich selbst und deine Fähigkeiten, kannst dich gezielt informieren und besser für den zu dir passenden Beruf entscheiden.

### Weitere Themen / Aufgaben sind u.a.:

- Stärkenanalyse
- Hilfestellung bei Berufswahlentscheidungen
- Hilfe beim Bewerbungsprozess
- Organisation und Unterstützung bei Informations- und Praxisveranstaltungen im Rahmen der Berufswegeplanung wie z. B. M+E Infotruck oder dem Besuch der Wissenswerkstatt in Friedrichshafen für die Klassen 8 und 9.
- Unterstützung der Berufsberatung der Agentur für Arbeit.

**Die Sprechzeiten in der Schule sind:**

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 08.00 - 12.00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten in der Schule bin ich telefonisch oder per E-Mail Mo. - Do. 08.00 - 13.00 Uhr zu erreichen.

Dieter Vidoni

Ulmer Straße 8

88212 Ravensburg

Telefon: 0751 3590566

E-Mail: vidoni.dieter@biwe-bbq.de

**Weihnachtsgrüße**

Liebe Eltern, liebe Interessierte,

das Schuljahr unter Pandemiebedingungen ist in vollem Gange und wie Sie den wöchentlich erscheinenden Berichten im Gemeindebblatt entnehmen können, ist bei uns jede Menge los.

Die Kinder und Jugendlichen haben Regelunterricht und einen aufrechten Mensa- sowie Betreuungsbetrieb - nicht selbstverständlich in diesen Zeiten. Der Infektionsschutz funktioniert in der Schule sehr gut, die Lehrkräfte, die Mitarbeiter und besonders die Schüler setzen die Regeln, wie z. B. Maske tragen, vorbildlich um. Wir sind darauf eingestellt, dass sich die Situation jederzeit ändern kann, doch wissen wir im Voraus nicht, wie genau dies dann im Detail aussehen wird, dies entscheidet die Landesregierung. Verschiedene Vorbereitungen unsererseits sind getroffen, auch Homeschooling kann nach einer gewissen Anlaufzeit stattfinden. Bitte ermutigen Sie Ihre Kinder weiterhin, ihre Masken richtig über Mund und Nase zu tragen und diese regelmäßig zu wechseln sowie an die Handhygiene durch 20-sekündiges Waschen bzw. Desinfektion zu denken. Außerdem fanden die ersten Elterngespräche und Kontakte mit den Lernbegleitern statt, weshalb Sie über die individuelle schulische Entwicklung Ihres Kindes informiert sind. Gleichzeitig haben einige schulische Gremien getagt, Wahlen durchgeführt und sich mit den Aufgaben beschäftigt, die in diesem Schuljahr erledigt werden sollen. An dieser Stelle gratulieren wir Eva Petzold und Lukas Miller zum Amt der Schülersprecher. Wir freuen uns über das erste Jahr Amtszeit von Frau Jöhler-Schädler und Frau Kaschke als Elternbeiratsvorsitzende.

Ein herzlicher Dank geht an Sie liebe Eltern, dass Sie unsere diesjährige Weihnachtsaktion unterstützten. Die Kinder in Rumänien werden sich über viele, wunderschön gepackte und verzierte Päckchen freuen. Wir werden weiter darüber berichten.

Nun geht das Jahr 2020 zu Ende und Sie freuen sich bestimmt schon auf die ruhigen und besinnlichen Weihnachtstage. Auch das laufende Schuljahr darf ein bisschen ruhen. Für Sie und Ihre Kinder bedeutet dies eine Pause von vielen großen und kleinen Aufgaben. Dieses Jahr wird ein besonderes Weihnachten, denn auch die Festtage sind von der Pandemie bestimmt und fordern unsere Flexibilität, Geduld und Kompromissbereitschaft. Trotzdem oder gerade deshalb hoffen wir alle auf schöne Tage im kleinen Kreise. Wir wünschen Ihnen und Ihren Kindern ein friedvolles Weihnachtsfest und für das Jahr 2021 alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit.

Wir freuen uns auf das Wiedersehen im neuen Jahr (falls es Verordnungen in den Ferien gibt, die den Schulbetrieb bzw. den Schulstart nach den Weihnachtsferien betreffen, veröffentlichen wir dies auf unserer Homepage) und bleiben Sie gesund!

Für das Kollegium und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinschaftsschule Ländliches Schulzentrum Amtzell

Sara Schmucker

Susanne Bendel

Rektorin

Konrektorin

**VEREINE****SV AMTZELL****Abteilung Jugendfußball****Ein eigenartiges Fußballjahr geht zu Ende**

Für die Fußballer des SV Amtzell endet das Jahr wie es begonnen hat. Ohne Fußball! Das Coronavirus war, ist und bleibt vorerst Spielverderber. Bei allem Verdruss über die Situation gilt aber auch bei uns Fußballern: Die Gesundheit ist das Wichtigste, Fußball muss im Moment zurückstehen und dafür haben wir Verständnis!

Schade nur, dass dabei fast in Vergessenheit geraten ist:

**Dass wir die zurückliegende Saison nach dem vorzeitigen Saisonende als Tabellenerster beendet haben und im Frühsommer zum Meister der Kreisliga B, Staffel 6 erklärt wurden.**

**Dass wir in der Kreisliga A, Staffel 3 bis zur neuerlichen Saisonunterbrechung als Aufsteiger eine hervorragende Bilanz hingelegt haben. Wir haben drei Spiele gewonnen, drei Mal Unentschieden gespielt und nur eine Partie verloren. Wir liegen auf Tabellenplatz sieben, allerdings mit bis zu zwei Spielen weniger als andere Teams.**

Wann es weitergeht und die Saison fortgesetzt wird, ist derzeit unklar und hängt natürlich vom weiteren Infektionsgeschehen ab. Bis auf Weiteres ruhen der Trainings- und Spielbetrieb. Es deutet sich allerdings an, dass die Saison nicht mit Hin- und Rückrunde weitergeht, sondern dass es nach der Hinrunde eine Auf- und Abstiegsrunde geben wird. Bevor es losgeht, soll den Vereinen eine mindestens dreiwöchige Vorbereitungszeit ermöglicht werden.

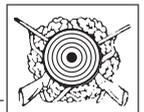
Wir werden natürlich rechtzeitig darüber informieren, wie es weitergeht, sobald wir den entsprechenden Bescheid bekommen.

Viel wichtiger aber ist uns, dass alle gesund bleiben. Das wünschen wir von Herzen, und gerade jetzt vor Weihnachten, zum Ende des Jahres 2020 ist uns mehr denn je bewusst, dass Fußball nur Nebensache ist – wenn auch die schönste Nebensache der Welt.

Wir wünschen unseren Spielern, Trainern, Betreuern, ehrenamtlichen Helfern, Sponsoren, den Amtzeller Schiedsrichtern, Zuschauern und Fans ein friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Dies gilt natürlich auch für alle anderen Bürgerinnen und Bürger in Amtzell! Bleibt alle gesund!

Die Fußball-Abteilung des SV Amtzell

Guido Milz, Fabian Schmid, Wolfgang Wanner

**SCHÜTZENVEREIN PFÄRRICH****Weihnachtsgruss**

Nach einem Jahr das wir nach Amtlicher Anordnung auf sportlicher Sparflamme verbringen mussten, möchte sich der **Schützenverein Pfärrich** bei allen Unterstützern, Gönnern und Sponsoren sowie allen Mitgliedern für die Unterstützung und Treue im Jahr 2020 bedanken und wünscht allen

**ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest  
undein besseres neues Jahr.**



## MUSIKKAPELLE AMTZELL



### Fröhliche Weihnacht überall...

Liebe Amtzellerinnen und Amtzeller, wir wünschen Ihnen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben.

In diesem Jahr kommen wir leider nicht zum Schnurranten vorbei, eine kleine, corona-konforme Überraschung gibt es dennoch – seien Sie gespannt!

Herzliche Grüße von der Musikkapelle Amtzell!

## FÜREINANDER MITEINANDER IN AMTZELL E.V.



### Liebe Mitglieder unseres Vereins, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

zum Ende eines außergewöhnlichen Jahres bedanken wir uns bei unseren Mitgliedern sehr herzlich für die Unterstützung und die Treue, für das riesengroße Engagement so vieler in unseren Einrichtungen und Gruppierungen, für die zahlreichen Spenden, für das allgemeine Wohlwollen und die Verbundenheit seitens der Bürgerschaft.

Das neue, schmucke Café Herzraum mit dem Büro Netzwerk Alna im Ludwig-Steimle-Haus in der Dorfmitte, die Aktion „Amtzeller helfen Amtzellern“, die Nähstube im Frühjahr 2020 für Mund- und Nasenmasken in der ersten Phase der Corona-Pandemie, die Hilfen für die Menschen im Libanon und in Machakos/Kenia, die Kinderkleiderbörse, die Dienste der Nachbarschaftshilfe, der Hospizgruppe, des Besuchsdienstes, der Flüchtlingshilfe und die schönen Angebote bei den Aktiven Senioren zeigen ein quicklebendiges Vereinsleben zum Wohle der Allgemeinheit.

Den ausführlichen Jahresbericht finden Sie in unserer Homepage. Im nächsten Jahr schauen wir auf eine einhundertjährige Vereinsgeschichte zurück. 1921 gegründet als Krankenpflegeverein, ab dem Jahr 2000 als Förderverein und aktuell als Füreinander-Miteinander in Amtzell e.V., steht im Verein bis zum heutigen Tag das sozial-caritative Kümern im Vordergrund.

Im Jahr 2021 wollen wir wiederum Impulse setzen. So planen wir die Gründung einer Senioren-Tagesbetreuung in der neuen inklusiven Wohnanlage im Grünenweg. Und beim Café Herzraum soll der Garten als Treffpunkt im Freien für Jung und Alt weiter ausgebaut werden.

Ihnen und Ihren Familien wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Bitte bleiben Sie alle gesund!

Der Vorstand und der Beirat

von Füreinander-Miteinander in Amtzell e.V.

## FÜREINANDER MITEINANDER IN AMTZELL E.V. CAFÉ HERZRAUM & NETZWERK ALNA



### Einfach mal reden ... insbesondere in der Weihnachtszeit!

Gegen die Einsamkeit und das Gefühl allein zu sein, wollen wir mit einem Gesprächsangebot etwas tun. Gerade in der Weihnachtszeit und zusätzlich in den Zeiten der Pandemie mit Kontaktbeschränkungen ist das sehr belastend. Es liegt daher nahe, dass man sich in solch einer Situation gerne mit jemanden unterhalten, austauschen, über seine Sorgen und Ängste sprechen oder ein wenig

auf andere Gedanken gebracht werden möchte. Einfach mal mit jemandem reden...insbesondere in der Weihnachtszeit!

Wir möchten Ihnen zu Weihnachten ein offenes Ohr schenken. Daher können Sie am 24., 25. und 26.12.2020 unter der Telefonnummer 07520 9189754 bei uns im Netzwerk Alna anrufen. Geht ein Anruf unter dieser Nummer ein, werden wir zu Hause darüber informiert und haben anschließend die Möglichkeit zurückzurufen. Am Besten wäre es, Sie würden uns Ihren Namen und Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, damit ein Rückruf auch gewährleistet werden kann. Wir versichern die Verschwiegenheit jeden Anrufs.



Unser Herzensprojekt: Café Herzraum & Netzwerk Alna

### Amtzeller helfen Amtzellern

Hochbetagten und kranken Menschen bieten wir gemeinsam mit dem Kaufhaus Schellinger weiterhin einen Lebensmittel-Lieferdienst an. Die gewünschten Lebensmittel können direkt im Kaufhaus bei Susanne Schellinger unter der Telefonnummer 6135 bestellt werden. Wir organisieren dann die Auslieferung.

### Was ist wichtiger - der Weg oder das Ziel?

Auf die Frage „Was ist wichtiger - der Weg oder das Ziel?“ antworten wir ganz klar: „Die Weggefährten!“. 2020 hat uns ganz besonders gezeigt wie wichtig es ist, Menschen an seiner Seite zu wissen, denen man vertrauen, auf die man sich verlassen und auf deren Unterstützung man bauen kann. Rückblickend erfüllt uns große Dankbarkeit, dass wir gemeinsam in diesem doch recht anspruchsvollen Jahr so viel Wunderbares auf die Beine stellen konnten.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei ein paar Weggefährten bedanken, die unsere Herzen in diesem Jahr ganz besonders erwärmt haben:

### Liebe Angi, liebe Rita, liebe Johanna & liebe Kerstin,

es ist ein Geschenk, dass wir uns als Team gefunden haben! Es macht solch eine Freude, diesen „Herzensweg“ mit euch zu gehen! Und das Schöne ist: Wir haben noch soooo viel vor uns...

### Lieber Hartmut & lieber Thomas,

wir sind stolz auf euch! Danke für eure zahlreichen tatkräftigen Einsätze, ganz besonders während der Bauphase des neuen „Café Herzraum“. Es tut unheimlich gut zu wissen, dass wir jederzeit auf (und mit) euch bauen können.

**Lieber Alex,**

wir hätten uns keinen besseren Bauleiter vorstellen können! Dass wir in der Haslacher Straße 16 solch einen wunderbaren Ort der Begegnung mit den in Amtzell erschaffen haben, haben wir allen voran dir zu verdanken.

**Lieber Paul,**

wer jemand wie dich zum „Cheffe“ hat, kann sich wirklich glücklich schätzen. Dich im Rücken zu wissen, hat uns in unseren Vorhaben und in unserem Tun stets bestärkt. Von Herzen bedanken wir uns bei dir, dass wir zusammen schon so weit vorangekommen sind.

Mögen noch viele gemeinsame Schritte mit euch allen als unsere Weggefährten folgen ...

In Vorfreude auf 2021,

Saskia und Christine

**Das größte Geschenk zum Weihnachtsfest tragen wir bereits in unseren Herzen. Liebe und Mitgefühl sind unbezahlbar und unser größtes Gut.**

**Das Café Herzraum Team wünscht allen liebevolle und friedliche Weihnachten!**

## NARRENZUNFT AMTZELLER RAMSEWEIBLE

**Frohe Weihnachten**

Wir wünschen allen Mitgliedern und Narrenzunft-Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2021.

Ramseweible - grantigs Weible

## BEGEGNUNGSSTÄTTE AMTZELL



**„Es sind die Begegnungen mit Menschen,  
die das Leben lebenswert machen“**

(Guy de Maupassant)

Liebe Amtzellerinnen und Amtzeller, wir haben leider in diesem Jahr viele Angebote zur Begegnung absagen müssen. Doch wir blicken positiv in die Zukunft und hoffen auf den Moment, an dem wir wieder starten und Euch ein abwechslungsreiches Programm bieten können.

In diesem Sinne wünschen wir Euch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr.

Eure Begegnungsstätte

## INFORMATION

### Landratsamt und Stadt Ravensburg

#### Mietvertrag für die Einrichtung des Kreisimpfzentrums in der Oberschwabenhalle wird unterzeichnet

Oberbürgermeister Dr. Daniel Rapp und Landrat Harald Sievers haben heute die Anmietung der Oberschwabenhalle in Ravensburg für die Einrichtung des Kreisimpfzentrums endgültig „unter Dach und Fach gebracht“. Damit ist aus Sicht des Landkreises sichergestellt, dass der Betrieb des Kreisimpfzentrums wie geplant Mitte Januar 2021 beginnen kann.

Sievers, der sich gestern im Rahmen des Landkreisbesuchs von Ministerpräsident Kretschmann noch einmal für eine Erweiterung des Handlungsrahmens des Landkreises für die Anmietung durch die Landesregierung eingesetzt hatte, bedankte sich hierfür bei Sozialminister Manne Lucha. „Unser ganz besonderer Dank gilt darüber hinaus der Stadt Ravensburg, die uns die Halle zu fairen Konditionen zur Verfügung stellt. Auch wenn wir für das Kreisimpfzentrum eigentlich nur einen Teil der Fläche der großen Oberschwabenhalle brauchen, stellt die Stadt uns die vollen 5000 Quadratmeter zur Verfügung, den größeren Teil davon kostenlos. Damit leistet die Stadt einen wichtigen Beitrag zur Pandemiebekämpfung“, so Landrat Harald Sievers.

Der Entscheidung für den Standort Oberschwabenhalle vorausgegangen war ein intensiver Prüfprozess durch Kreisbrandmeister Oliver Surbeck, der verschiedenste Hallen im Landkreis anhand des Anforderungsrasters des Sozialministeriums für die Unterbringung von Kreisimpfzentren, zu dem zum Beispiel gute Belüftungsmöglichkeiten gehören, bewertet hatte. Vertreter des Kreistags haben sich auch gestern im Rahmen des Landkreisbesuchs des Ministerpräsidenten noch einmal für ein zweites Kreisimpfzentrum im Allgäu eingesetzt. Mit der Aussage des Landes, an dem beschlossenen Konzept für die Zahl der Kreisimpfzentren derzeit nicht zu rütteln, sind dann die Würfel für die Oberschwabenhalle gefallen. Diese bietet bei einer Ein-Standort-Lösung unter allen geprüften Hallen die besten Voraussetzungen für die Unterbringung des Kreisimpfzentrums.

Der logistische Aufbau des Kreisimpfzentrums in der Oberschwabenhalle wird am kommenden Montag unter Leitung von Kreisbrandmeister Oliver Surbeck beginnen. Für den Betrieb des Kreisimpfzentrums ab Mitte Januar wird im Landratsamt im Verantwortungsbereich des Gesundheitsdezernenten des Landkreises Dr. Andreas Honikel-Günther eine neue Organisationseinheit unter Leitung von Andreas Rein geschaffen. „Nachdem wir bereits über 90 Kolleginnen und Kollegen aus anderen Aufgabenbereichen für die Kontaktpersonennachverfolgung zusätzlich in unserem Gesundheitsamt einsetzen, bedeutet der Betrieb des Kreisimpfzentrums für das Team des Landratsamts eine weitere erhebliche Kraftanstrengung, für die wir noch einmal mindestens 60 Beschäftigte aus dem gesamten Haus zusammenziehen müssen“, warb Dr. Honikel-Günther bei den Bürgerinnen und Bürgern um Verständnis, dass der Landkreis wegen dieser immensen Personalumsteuerung seine Dienstleistungen in den nächsten Monaten nicht in der gewohnten Qualität und Geschwindigkeit erbringen können. Neben dem nicht-medizinischen Personal wird für den Betrieb des Kreisimpfzentrums auch eine erhebliche Zahl an Ärztinnen und Ärzten und medizinischen Unterstützungspersonen benötigt. Gesundheitsdezernent Dr. Honikel-Günther rief sowohl aktive Ärztinnen und Ärzte als auch solche im Ruhestand erneut dazu auf, sich für eine Mitarbeit im Kreisimpfzentrum kurzfristig beim Landkreis ([impfzentrum@rv.de](mailto:impfzentrum@rv.de)) zu melden. Die gleiche Bitte richtete er an andere Menschen mit Medizinberufen. Landrat unterstützt Beschlüsse der Landesregierung zur Bekämpfung der Corona-Seuche

Anlässlich der Vertragsunterschrift begrüßte Landrat Harald Sievers auch die heutige Ankündigung der Landesregierung einer bereits kurzfristig deutlich stärkeren Gegensteuerung gegen die dramatische Fallzahlenentwicklung. Der sogenannte „lockdown light“ der vergangenen Wochen sei wegen der gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Schäden harter Corona-Maßnahmen im Sinne eines Versuches vertretbar gewesen, habe aber leider nicht zum Erfolg geführt. „Auch bei uns im Landkreis ist die Sieben-Tage-Inzidenz nach der offiziellen Statistik des Landesgesundheitsamts gestern deutlich über die Grenze von 100 gestiegen. Darüber hinaus liegen in den Häusern unserer Oberschwabenhalle derzeit 44 Patientinnen und Patienten mit bestätigten Covid 19-Infektionen. Hinzu kommen sechs Verdachtsfälle. So viele Covid-Patienten gab es in den OSK-Häusern während des gesamten Verlaufs der Pandemie noch nie. Insbesondere in den letzten beiden Wochen ging die Entwicklung in der OSK steil nach oben. Die Intensivstationen sind zwar noch nicht an ihren Kapazitätsgrenzen angekommen, die Lage würde sich aber absehbar sehr schnell zuspitzen. Deshalb ist es richtig, dass die Landesregierung jetzt massiv gegensteuern will“, so Sievers.

### Regierungspräsidium Tübingen

#### Gemeinsam die Pandemie bewältigen! Freiwillige Helferinnen und Helfer für Impfzentren im Regierungsbezirk Tübingen gesucht

Voraussichtlich Anfang Januar soll in Baden-Württemberg ein erster Impfstoff gegen SARS-CoV-2 zur Verfügung stehen. Entsprechend bereitet sich auch der Regierungsbezirk Tübingen mit Hochdruck auf die Impfung der Bevölkerung vor. Ab 15. Dezember 2020 werden zwei Zentrale Impfzentren in Ulm (Messe) und



Tübingen (Paul-Horn-Arena) sowie ab 15. Januar 2021 jeweils ein Kreisimpfzentrum pro Landkreis an folgenden Orten eingerichtet:

- Alb-Donau-Kreis: Ehingen, Alb-Donau-Center
- Landkreis Biberach: Ummendorf, Gemeindehalle
- Landkreis Bodenseekreis: Friedrichshafen, Messe
- Landkreis Ravensburg: Ravensburg, Oberschwabenhalle
- Landkreis Reutlingen: Reutlingen, Kreuzzeichen-Stadion, Tribünegebäude
- Landkreis Sigmaringen: Hohentengen, ehemalige Kaserne Sporthalle
- Landkreis Tübingen: Tübingen, Paul-Horn-Arena
- Zollernalbkreis: Meßstetten, ehemalige Zollern-Alb-Kaserne

Zusätzlich wird es Mobile Impfteams geben, die Angehörigen vulnerabler Gruppen einen Zugang zum Impfstoff ermöglichen. „Mit den neuen Impfstoffen sehe ich eine realistische Chance, dass wir im kommenden Jahr die Coronapandemie ein gutes Stück hinter uns lassen können. Damit verbunden sind aber weiteres Durchhaltevermögen und ein zusätzlicher Kraftakt. Wir brauchen für den Betrieb der Impfzentren einmal mehr in dieser Pandemie viel ehren- und hauptamtliches Engagement, bitte unterstützen Sie uns“, so Regierungspräsident Klaus Tappeser.

Das Regierungspräsidium Tübingen hat ein **E-Mail-Postfach [impf-hilfebw@rpt.bwl.de](mailto:impf-hilfebw@rpt.bwl.de)** eingerichtet, unter dem sich freiwillige Helferinnen und Helfer für die Unterstützung der Impfzentren im Regierungsbezirk Tübingen melden können. Dazu werden Name / Vorname / Geburtsdatum / Anschrift / Erreichbarkeit (Telefon, E-Mail) / Ausbildung / gewünschter Einsatzort / zeitliche Verfügbarkeit (mögliche Tageszeiten und mögliche Gesamtdauer) von den Interessierten benötigt. Zusätzlich ist eine Einverständniserklärung zur Datenweitergabe erforderlich. Diese und weitere Informationen gibt es im Internet des Regierungspräsidiums Tübingen auf der Startseite unter „Aktuelles“ >> „CORONA: Freiwillig Helfende für die Unterstützung in den Impfzentren gesucht“. Direkt zum Formular gelangt man über [https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpt/Documents/Einwilligungserklaerung\\_fuer\\_Freiwillige\\_Helfer\\_in\\_den%20Impfzentren\\_des\\_Landes\\_einschliesslich\\_DSE.pdf](https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpt/Documents/Einwilligungserklaerung_fuer_Freiwillige_Helfer_in_den%20Impfzentren_des_Landes_einschliesslich_DSE.pdf)

Entlang ihres jeweiligen Bedarfs werden die Impfzentren dann direkt mit infrage kommenden Helferinnen und Helfern Kontakt aufnehmen. Gesucht werden insbesondere:

- Medizinisches Fachpersonal wie Pflegekräfte, Medizinisch-Technische Assistenten, Apotheker/Pharmazeutisch-Technische Assistenten, Rettungssanitäter, Notfallsanitäter, Medizinstudierende ab dem 7. Semester oder im Praktischen Jahr
- Personen für Verwaltungsaufgaben, Begleitung zum Impfbereich, Unterstützung der Abläufe an der Anmeldung und bei der Dokumentation

**Ärztinnen und Ärzte** wenden sich bitte **nicht** an das Regierungspräsidium, sondern an das **E-Mail-Postfach der Landesärztekammerabfrage** [laek-bw.de](mailto:laek-bw.de). Weitere Informationen für Ärztinnen und Ärzte gibt es auch unter <https://www.kvbawue.de/kvbw/aktuelles/news-artikel/news/auf-ruf-zur-mitwirkung-als-arzt-oder-medizinpersonal-in-den-corona-impfzentren-des-landes/>

„Ich bin sehr beeindruckt und dankbar für all das, was in unserem Bezirk gerade im Gesundheitswesen aber auch im ehren- und hauptamtlichen Bereich, in den Schulen, in den Unternehmen, in der Verwaltung und von jedem einzelnen geleistet wird. Die Bewältigung der Pandemie kann nur gemeinsam gelingen, wir sind weiter alle gefragt“, betonte Tappeser.

#### Hintergrundinformationen:

Das Regierungspräsidium Tübingen ist übergeordnete Katastrophenschutz-, Gesundheits- und Schulbehörde. Es ist seit Beginn der Coronapandemie als Bindeglied zwischen der Landesregierung und den Kommunen und Schulen vor allem in einer koordinierenden Rolle aktiv. Dazu kommen Aufgaben wie die Auszahlung von Entschädigungen nach dem Infektionsschutzgesetz an Betriebe und Beschäftigte, Soforthilfen für gemeinnützige Vereine und andere Einrichtungen, die Aufrechterhaltung der Flüchtlingsunterbringung in den Erstaufnahmeeinrichtungen, die Prüfung von Medizinprodukten und persönlicher Schutzausrüstung wie etwa

Masken und Desinfektionsmittel sowie die Rückabwicklung von Stornokosten für ausgefallene Schulreisen. Zur Bewältigung all dieser Aufgaben waren seit März 2020 bislang 164 zusätzliche Vollzeitäquivalente notwendig, die weitgehend aus dem eigenen Personalstamm des Regierungspräsidiums erbracht wurden und werden.

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

**SVLFG gewährt Präventionszuschüsse ab 1. Februar 2021 Auch im Jahr 2021 fördert die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) als Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft (LBG) wieder bestimmte Investitionen ihrer Mitglieder in Sicherheit und Gesundheit. Die Gesamtfördersumme erhöht sie zudem auf 800.000 Euro.**

Mit den Präventionszuschüssen möchte die SVLFG weiterhin einen Anreiz schaffen, in ausgewählte Produkte zu investieren, die vor Arbeits- und Gesundheitsgefahren schützen. Die Aktion startet am 1. Februar 2021 und endet, wenn die Gesamtfördersumme aufgebraucht ist. Die Vergabe erfolgt nach der Reihenfolge der Antragsengänge. Einen Antrag können alle stellen, die mit ihrem Unternehmen in der LBG versichert sind. Jährlich ist eine Förderung pro Unternehmen möglich (nur für Neukäufe).

Die geförderten Produkte, Anforderungen und maximalen Förderhöhen stehen im Internet unter: [www.svlfg.de/arbeits-sicherheit-verbessern](http://www.svlfg.de/arbeits-sicherheit-verbessern)

Das Antragsformular und die dazugehörigen Anlagen stellt die SVLFG ab dem 1. Februar 2021 ebenfalls auf der genannten Internetseite zur Verfügung. Die Unterlagen können per Fax an 0561 785-219127 oder per Mail an [praeventionszuschuesse@svlfg.de](mailto:praeventionszuschuesse@svlfg.de) geschickt werden.

Das muss beachtet werden:

1. Den komplett ausgefüllten Antrag einreichen. Es können nur Anträge berücksichtigt werden, die ab dem 1. Februar 2021 gestellt werden!
2. Die Förderzusage abwarten.
3. Das Produkt nach der Förderzusage kaufen und die Rechnung einreichen. Es können nur Neukäufe gefördert werden, die ab dem Februar 2021 angeschafft werden.

#### Neuer Alterskassenbeitrag 2021

**Ab 1. Januar 2021 wird der Beitrag zur Landwirtschaftlichen Alterskasse monatlich 258 Euro (West) beziehungsweise 245 Euro (Ost) betragen.**

Ab Jahresbeginn reduziert sich der Monatsbeitrag demnach um drei Euro in den alten Bundesländern, in den neuen Bundesländern erhöht er sich um einen Euro. Er ist für Landwirte und deren Ehegatten gleich hoch und wird jährlich vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales festgesetzt.

Der vom Unternehmer zu zahlende Beitrag für einen mitarbeitenden Familienangehörigen beträgt weiterhin die Hälfte des Unternehmerbeitrages und somit ab 1. Januar monatlich 129 Euro (West) sowie 122,50 Euro (Ost).

Die Beitragszuschusshöhen werden entsprechend angepasst und bis zu 155 Euro (West) sowie 147 Euro (Ost) betragen. Alle Zuschusshöhen stehen im Internet unter [www.svlfg.de/beitragszuschuss](http://www.svlfg.de/beitragszuschuss).

Über bevorstehende gesetzliche Änderungen ab 1. April 2021, welche die Einkommensgrenzen für einen Zuschussanspruch betreffen, wird die SVLFG zu gegebener Zeit gesondert berichten.

## bodo-Informationen

### Fahrplanwechsel bringt einige Neuerungen

#### Neue Fahrpläne gelten ab Sonntag, 13. Dezember

Auch in diesem für uns alle besonderen Jahr heißt es im Dezember wieder: es ist Fahrplanwechsel. Ab Sonntag, den 13. Dezember, gelten dann im gesamten bodo-Verbundgebiet der drei Landkreise Bodenseekreis, Ravensburg und Lindau frische Fahrpläne. Die neuen Fahrpläne sind rechtzeitig abrufbar über die bodo-App oder auch im Web unter [www.bodo.de](http://www.bodo.de).

Mit vielfältigen Anpassungen haben die Verkehrsunternehmen im bodo ihre Fahrpläne optimiert. Mal sind es Fahrzeitenänderungen



im Minutenbereich um Anschlüsse an Bahnhöfen oder größeren Umstieghaltestellen zu verbessern, mal sind es zusätzliche Kurse, um Entlastung und Entspannung zu schaffen.

### Highlights im Fahrplanjahr 2020/21

Größere Neuheiten gibt es bei der Eisenbahninfrastruktur mit der Eröffnung des Bahnhofs „Lindau Reutin“. Der Stadtbus Lindau erhält einen starken Knoten am neuen Bahnhof Reutin und eine neue Stadtbuslinie 5. Auch im Stadtverkehr Tettngang geht ein neues Stadtbuskonzept an den Start.

Wenn auch bereits seit Anfang November unterwegs, zählt die neue Regiobus-Linie Konstanz-Ravensburg (700) mit einem hochattraktiven Fahrplanangebot montags bis sonntags von 5 bis weit nach 24 Uhr ganz klar zu den herausragenden Neuerungen im bodo-Gebiet.

Mehr Angebot bietet der ErlebnisBus 2, der nun ganzjährig zwischen Meersburg und Unteruhldingen unterwegs ist. Und auch der ECHT BODENSEE BUS (Linie 100) stellt um auf einen ganzjährigen Betrieb. Zudem zeigt sich am Horizont der Abschluss der Elektrifizierungsarbeiten mit Inbetriebnahme der dann elektrifizierten Südbahn Ende 2021. Ein Meilenstein für das bodo-Verbundgebiet.

### Jetzt informieren

Die neuen Fahrpläne sind bereits weitgehend abrufbar unter [www.bodo.de](http://www.bodo.de) im Seitenbereich Linien & Fahrpläne. Dort auch praktisch zum Downloaden und Ausdrucken. Zudem ermöglicht eine kompakte Zusammenstellung eine Orientierung über die wichtigsten Neuerungen im bodo.

Aber auch die bodo-App und die Elektronische Fahrplanauskunft unter [bodo.de](http://bodo.de) zeigen die ab 13. Dezember geltenden Fahrpläne. Hinweis: Die Minifahrpläne für die einzelnen Buslinien werden nicht mehr aufgelegt.

Neuer Info-Flyer: Alle Wege zu Fahrplan-Infos sind übersichtlich in einem neuen schlanken Info-Flyer zusammengestellt. Dieser ist kostenlos erhältlich in den Mobilitätszentralen und KundenCentern der Verkehrsunternehmen sowie in den Städten und Gemeinden. Ein PDF des Flyers ist zudem abrufbar unter [bodo.de](http://bodo.de) im Bereich Service/DownloadCenter.

### Einschränkungen im Busverkehr während der Weihnachtsferien Weihnachtsaktion für eCard-Inhaber

Der Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund möchte die Fahrgäste auf die Einschränkungen im Busverkehr während der bevorstehenden Weihnachtsferien hinweisen. Zu beachten sind die -coronabedingt- unterschiedlichen Ferienzeiträume in Baden-Württemberg und Bayern.

Inhaber von Schülermonatskarten und JuniorTickets können während der Ferienzeit netzweit fahren und eCard-Kunden sind vom 24. bis 27. Dezember 2020 gratis unterwegs.

Die Verkehrsunternehmen im bodo stellen ab dem ersten Weihnachtsferientag auf den sogenannten Ferienfahrplan um. Das bedeutet, dass die im Fahrplan mit „S“ gekennzeichneten Kurse nicht verkehren. Auf Grund der unterschiedlichen Ferienzeiträume in Baden-Württemberg und Bayern gilt für das bodo-Gebiet folgende Regelung:

In den Landkreisen Bodenseekreis und Ravensburg beginnen die Schulferien am Mittwoch, den 23. Dezember 2020 und enden am Sonntag, den 9. Januar 2021. Im bayerischen Landkreis Lindau ist der erste Ferientag bereits am Montag, den 21. Dezember 2020, Ferienende in Bayern ist dann auch am 9. Januar 2021.

### RBA fährt am 21. und 22. Dezember nach Schulfahrplan

Im Regionalverkehr stellt das Omnibusunternehmen Regionalbus Augsburg, kurz RBA, dennoch erst ab dem 23. Dezember auf den Ferienfahrplan um. So kommen Schülerinnen und Schüler wie gewohnt zu den Schulstandorten in Wangen und Isny. Die RBA-Kurse auf Linien mit dreistelligen Liniennummern (Schülerverkehr im Binnenverkehr Landkreis Lindau) entfallen.

Wegen der RBA-einheitlichen Verkehrstageeinstellung „Ferien“ im gesamten RBA-Bereich werden in der Elektronischen Fahrplanauskunft die Linien im Landkreis Lindau am 21. und 22. Dezember nicht korrekt beauskunftet.

Im Stadtbus Lindau gilt ab dem 21. Dezember der Ferienfahrplan. Detailliertere Informationen sind telefonisch beim jeweiligen

Omnibusunternehmen erhältlich. Deren Rufnummern sind im Internet unter [www.bodo.de](http://www.bodo.de) im Bereich Service/Informationsstellen aufgeführt.

Auf Grund der dynamischen Informationslage muss mit kurzfristigen Änderungen der Ferienzeiträume gerechnet werden. Fahrgäste werden gebeten, hierfür die Mitteilungen in den Medien zu beachten.

### Gratis-Aktion für eCard-Inhaber

Zwischen Donnerstag, 24. Dezember und Sonntag, 27. Dezember 2020 fahren eCard-Inhaber kostenlos im gesamten Verbundgebiet der drei Landkreise Bodenseekreis, Lindau und Ravensburg. Auch für die Gratis-Fahrten gilt es jedoch ganz normal ein- und auszuchecken, um eine gültige Fahrberechtigung zu haben. Weitere Infos auch unter [www.bodo-ecard.de](http://www.bodo-ecard.de)

### Tipp für Inhaber von Schülermonatskarten & JuniorTickets

Laut „Freizeitregelung“ ist die Schülermonatskarte während der Weihnachtsferien ganztägig im gesamten bodo-Verbundgebiet in Bus und Bahn gültig, außer im DB-Fernverkehr IC/EC. Auch das JuniorTicket, das beliebte Freizeitticket für alle unter 21 Jahren, ist im Ferienzeitraum ganztägig und verbundweit gültig. Schülerschein oder Altersnachweis sind dabei bitte stets mitzuführen.

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

### Baumarbeiten dürfen nur fachkundige Personen durchführen Ein Fall für Profis

*Ein gepflegter Friedhof zeichnet sich auch durch einen gut geplanten und gestalteten Gehölz- und Baumbestand aus. Im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht und um die Arbeitsplätze der Mitarbeiter sicher zu gestalten, erfordern insbesondere ältere Anpflanzungen mit Bäumen eine regelmäßige Pflege. Die Arbeitssicherheit hat dabei höchste Priorität.*

Um notwendige Baumarbeiten und -fällungen professionell auszuführen, müssen alle Arbeitsschritte gewissenhaft geplant sein. Das Unfallrisiko ist hoch, Arbeitssicherheit hat höchste Priorität. So dürfen Baumarbeiten nicht allein ausgeführt werden. Grundlagen für sicheres Arbeiten sind die allgemeine und ortsbezogene Gefährdungsbeurteilung, die daraus resultierenden Betriebsanweisungen sowie die Beurteilung der Bäume und Gehölze. Sie regeln Arbeitsablauf, -aufwand und -verfahren sowie den Umfang des Technikeinsatzes verbindlich.

### Wer darf was?

Sofern die Arbeiten von eigenen Mitarbeitern durchgeführt werden sollen, muss vorab geklärt werden, wer dafür in Frage kommt. Vor allem gefährliche Baumarbeiten nach den Vorschriften für Sicherheit und Gesundheitsschutz (VSG) zu planen und auszuführen ist eine Aufgabe für Experten.

Zu diesen Arbeiten gehören insbesondere:

- das Besteigen von Bäumen, einschließlich Arbeiten in der Baumkrone unter Zuhilfenahme von Zugangstechnik, zum Beispiel einer Hubarbeitsbühne
- die Seilklettertechnik
- die Fällung von Gehölzen über 20 cm Brusthöhendurchmesser
- Arbeiten mit Motorsägen
- die Aufarbeitung von Windwürfen sowie von Wind- und Schneebruch

Nur wer über den entsprechenden Fachkundenachweis verfügt und sowohl physisch als auch psychisch geeignet ist, darf diese gefährlichen Arbeiten ausführen.

### Arbeit nur mit Fachkundenachweis

Wer die Lehrgänge Arbeitssicherheit Baum I (AS Baum I) und Arbeitssicherheit Baum II (AS Baum II) an einer von der SVLFG begutachteten Fortbildungsstätte erfolgreich absolviert, erwirbt die Fachkunde für die sichere Durchführung von Baumarbeiten. Vor der Weiterbildung stellt ein Arbeitsmediziner die gesundheitliche Eignung der Person fest. Der Nachweis darüber wird in der Personalakte hinterlegt.



Für einfache Pflege- und Schnitarbeiten im niedrigen Gehölz genügt die Teilnahme am zweitägigen „Grundlehrgang für Motorsäge“ des Lehrgangs AS Baum I. Daran anknüpfend erfolgt der dreitägige „Aufbaulehrgang zur Erreichung der Fachkunde AS Baum I“. Inhalte des Lehrgangs AS Baum I sind zum Beispiel die exakte Schnittführung unter Berücksichtigung der Spannungsverhältnisse beim Aufarbeiten von liegenden Bäumen, die Baumbeurteilung und die sichere Fällung mit der Sicherheitsfälltechnik. Dabei bestimmt der Motorsägenführer die Fallrichtung und den Zeitpunkt, wann der Baum kippt. So gewinnt er genügend Zeit, um in die sichere Rückweiche zu treten.

Aufbauend auf den Kurs AS Baum I lernen die Teilnehmer im Lehrgang AS Baum II das fachkundige Arbeiten am Baum und in der Baumkrone von der Hubarbeitsbühne aus.

Wer mit Seilklettertechnik in Bäumen arbeiten will, benötigt die Lehrgänge „SKT A und B“.

### Gefahrenbereich kennzeichnen

Vor Beginn der Baumarbeiten werden die Gefahrenbereiche deutlich sichtbar ausgewiesen. An der Fällung nicht beteiligte Mitarbeiter und Friedhofsbesucher dürfen diese Bereiche während der Baumarbeiten nicht betreten. Auch während der Arbeiten muss laufend sichergestellt werden, dass sich keine unbeteiligten Personen im Gefahrenbereich aufhalten.

### Die Persönliche Schutzausrüstung

Profis mindern ihr Verletzungsrisiko indem sie ihre Persönliche Schutzausrüstung konsequent tragen. Für Baumpflegearbeiten oder Fällungen mit der Motorsäge benötigen sie zum Beispiel ein Schutzhelm mit Gesichts- und Gehörschutz, Arbeitshandschuhe, eine Schnittschutzhose sowie Schnittschutzhose oder -stiefel. Dazu kommt die Auswahl geeigneter technischer Arbeitsmittel.

### Vergeben oder selber ausführen?

Mitunter kann es sicherer sein, Baumarbeiten an Fremdfirmen zu vergeben, die sich darauf spezialisiert haben. Allerdings gelten auch für diese die VSG. Zur eigenen Sicherheit sollte sich die für die Auftragsvergabe verantwortliche Person vom Lohnunternehmer schriftlich bestätigen lassen, dass er diese kennt und einhält. Unter [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de); Suchbegriff: Verpflichtungserklärung gibt es dafür eine Musterverpflichtungserklärung zum kostenlosen Download.

### Weiterführende Informationen

Die SVLFG bezuschusst die Teilnahme an einem Lehrgang an einer von ihr qualitätsgeprüften Fortbildungsstätte. Die Empfehlungsliste gibt es online unter:

[www.svlfg.de/lehrgaenge-fuer-arbeiten-mit-der-motorsaege](http://www.svlfg.de/lehrgaenge-fuer-arbeiten-mit-der-motorsaege)

Grundlegende Vorschriften für die professionelle Durchführung von Baumarbeiten sowie zu den Anforderungen an die technischen Arbeitsmittel, wie zum Beispiel an Motorsägen, lesen Sie in den VSG unter den Punkten 4.2 sowie 3.1. Diese finden Sie online unter: [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de); Suchbegriff: VSG 4.2 beziehungsweise VSG 3.1

Hinweise und Ratschläge zu den Arbeitsverfahren, insbesondere zur Sicherheitsfälltechnik, eine Checkliste zur Arbeitssicherheit für motormanuelle Fällungen sowie die SVLFG-Broschüre „B08 Baumarbeiten“ finden Sie online unter:

[www.svlfg.de](http://www.svlfg.de); Suchbegriff: Baumarbeiten beziehungsweise Suchbegriff: B08

Für eine persönliche Beratung stehen die Präventionsexperten der SVLFG zur Verfügung. Die Kontaktdaten der zuständigen Ansprechpartner stehen online unter:

[www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention](http://www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention)

**Martin Erich Schmeiche**

### Damit Lärm nicht krank macht

#### Wenn es laut wird auf dem Friedhof

Arbeitsgeräte, die mit einem Verbrennungsmotor betrieben werden, sind meistens sehr laut. Strom- oder akkubetriebene Geräte sind wesentlich leiser und schützen so den Gehörsinn am besten.

Wer mit benzinbetriebenen Geräten, zum Beispiel Heckenschere oder Laubbläsern, arbeitet, ist häufig stundenlang einer Geräuschkulisse ausgesetzt. Diese wird auch ohne Lärmspitzen zu einem gesundheitlichen Problem, wenn sie den ganzen Tag über aufs Gehör einwirkt. Lang anhaltender Lärm ab etwa 65 dB(A) kann zum Beispiel Lärmstress und Spannungszustände verursachen.

Wer häufig in Bereichen mit Schallpegeln ab 85 dB(A) arbeitet, riskiert eine Lärmschwerhörigkeit oder gar eine Lärmtaubheit. Beide Krankheiten sind unheilbar.

### Wie laut ist mein Gerät?

Die Lautstärke finden Sie entweder auf den Geräten oder in der Bedienungsanleitung. Hier eine kleine Auswahl üblicher Werte:

Motorsäge	115 dB(A)
Heckenschere	103 dB(A)
Laubbläser	110 dB(A)
Freischneider	110 dB(A)
Aufsitzmäher	94 dB(A)
Zweitakt-Motor	80 dB(A)

### Arbeitgeber in der Verantwortung

Bei Arbeiten ab einer Lautstärke von 80 dB(A) muss der Arbeitgeber seinen Beschäftigten Gehörschutz bereitstellen. Ab 85 dB(A) ist dieser verbindlich zu tragen und der Arbeitsplatz als Lärm Arbeitsplatz auszuweisen. Wer Geräte ab 80dB(A) bedient, hat Anspruch auf arbeitsmedizinische Vorsorge. Bei einer Schallbelastung ab 85 dB(A) ist die Teilnahme an der Vorsorge verpflichtend.

### Welcher Gehörschutz ist der Richtige?

Die verschiedenen Gehörschutzmittel auf dem Markt dämmen unterschiedlich stark. Ob sich eher ein Kapselgehörschutz eignet, Stöpsel oder die komfortablen Otoplastiken, darüber entscheidet der Einsatzzweck. Zum Beispiel können durch Gehörschutzkapseln Schalldämmwerte (SNR) bis zu 35 dB(A) erreicht werden. Die SNR-Angaben der Hersteller geben Auskunft darüber, wie gut der gewählte Gehörschutz dämmt. Diese Angabe gilt jedoch nur für neue Gehörschutzmittel. Sobald die Dämmwirkung nachlässt, ist es Zeit, den Gehörschutz zu erneuern.

Ein weiteres Entscheidungskriterium ist das individuelle Trageempfinden. Je komfortabler der Gehörschutz ist, desto höher ist die Trageakzeptanz. Wer bei der Arbeit viel kommunizieren muss, für den ist der aktive Gehörschutz eine gute Wahl. Er lässt die Sprache ungehindert durch und schließt Lärm aus. Gehörgeschädigte Personen sollten Hörgeräte mit einer ICP-Funktion verwenden, die den aktiven Gehörschutz mit der Hörgerätefunktion koppelt. Aktiver Gehörschutz mit Funkverbindung ermöglicht eine Verständigung mit Kolleginnen oder Kollegen über weitere Entfernung hinweg.  
*Sebastian Dittmar*

## Verband Katholisches Landvolk

### Seminar „Hofübergabe - Hofauflösung“

Der Verband Katholisches Landvolk veranstaltet ein zweitägiges Seminar zum Thema „**Hofübergabe - Hofauflösung**“. Es findet am **Freitag, 8. und Samstag, 9. Januar 2021** jeweils von **9:30 Uhr - 17:00 Uhr** im **Gasthaus Ochsen in Kißlegg** statt. Mittagspause von 12 bis 13:30 Uhr.

Experten geben Auskunft zu familiären, steuerlichen, sozialrechtlichen und juristischen Fragen. Die Kosten sind und auf Wunsch auch die Reisekosten für die Hofübergabe oder -auflösung geacht.

Die Kosten betragen € 25,- für Nicht-Mitglieder, € 25,- für Landvolkmitglieder. Die Anmeldung bis 4. Januar 2021 bitte bei:

Herrn Heinz Gerster, Argenbühl-Eisenharz, Tel.: 07566 749.  
 Unter Einhaltung der aktuellen Corona-Vorschriften.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Selbsthilfegruppe Muskelverkrampfung

#### Dystonie Bodenseekreis

Bei Dystonie handelt es sich um eine Bewegungsstörung, die sich in unwillkürlichen Muskelverkrampfungen und Fehlhaltungen zeigt. Es können verschiedene Körperregionen betroffen sein, beispielsweise auch die Muskeln rund um die Augen. Der Lidkrampf äußert sich beispielsweise mit häufigem blinzeln oder kompletten Augenschluss. Oft auch in Verbindung mit einer erhöhten Lichtempfindlichkeit.

Eine Injektionstherapie mit Botulinumtoxin ist das Mittel der ersten Wahl und in den meisten Fällen gut wirksam. Da es sich um eine seltene Krankheit handelt, dauert es oft längere Zeit, bis die entsprechende Diagnose gestellt wird.

Die Dystonie-Selbsthilfegruppe Dystonie unterstützt und informiert Betroffene und deren Angehörige damit diese mit der Erkrankung und den Auswirkungen besser umgehen können. Außerdem engagiert sich die Gruppe damit Dystonie bekannter wird.

Während der Corona-Pandemie **ist es möglich die Gruppe per Telefon oder per E-Mail zu kontaktieren** und dort Hilfe zu bekommen.

**Kontakt für die Selbsthilfegruppe:**

Annette Daiber, Tel. 07542 / 95 36 050 bzw. annette.daiber@rg.dystonie.de

**Gemeinde Neukirch**

Die Gemeinde Neukirch sucht ab sofort einen unbefristeten Mitarbeiter für den örtlichen Bauhof.

Die Stellenanzeige finden Sie auf der Homepage.

<https://www.neukirch-gemeinde.de/Lde/1243733.html>

Telefonische Informationen erhalten Sie unter 07528 920 9216.

**Rauhnächte auf der Waldburg geschlossen**

Der geplante mittelalterliche Gruselmarkt zu den Rauhnächten auf der Waldburg kann leider nicht stattfinden. Der Lockdown betrifft sowohl das Museum, wie die Gastronomie auf der Waldburg. Aktuell ist die Burgfasnet mit einer Sonderausstellung zu der Entwicklung der Fasnet noch geplant. An 7 Terminen ist diese Sonderausstellung zu sehen.

Fasnet auf der Burg - Brauchtum das lebt - unsere Sonderausstellung zur Fasnet

Die Ausstellung ist zu sehen am:

06.02.2021 17-23 Uhr

07.02.2021 17-23 Uhr

12.02.2021 17-23 Uhr

13.02.2021 17-23 Uhr

14.02.2021 17-23 Uhr

16.02.2021 17-23 Uhr

17.02.2021 17-23 Uhr

Zu den Öffnungszeiten der Sonderausstellung ist die Gastronomie ebenfalls geöffnet.

Saisoneroöffnung von Schloss Waldburg am Sonntag, 14.03.2021 ab 11.00 Uhr

Nach tagesaktuellen Änderungen schauen Sie bitte unter [www.schlosswaldburg.de](http://www.schlosswaldburg.de)



**MIETGESUCHE**

**Suche sonnige ;- ) Wohnung**

(ca. 50 qm) mit großem Balkon und Stellplatz. (W/61/NR/keine HT). Ich freue mich sehr auf Ihre Nachricht unter Mail: [e\\_hasel@web.de](mailto:e_hasel@web.de) oder Tel. 0152-24091993 (auch WhatsApp).

**Neuer Wohn(t)raum**  
wegen Eigenbedarf, zur Miete gesucht  
**2-/3-Zi.Whg. od. Haus im Raum Amtzell**  
Heiner Schickle  
Gartenarbeiten aller !!! Art  
0176 65570643 [heinerschickle@web.de](mailto:heinerschickle@web.de)

**ÄRZTE**

**Dr. Amy Neumann-Volmer**  
**Ärztin für Allgemeinmedizin**  
**Klaus Volmer, Kinderarzt**

Tulpenstraße 4, 88279 Amtzell  
Telefon 0 75 20 / 63 71

**Unsere Praxis ist vom**  
**30.12.2020 - 06.01.2021 wegen Urlaub**  
**geschlossen.**

Vertretung laut Anrufbeantworter

**GESCHÄFTSANZEIGEN**



Feld 17, 88289 Waldburg, Telefon 0 75 29 1750

Öffnungszeiten: Freitag 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 07:30 - 12:00 Uhr

**WEIHNACHTS-ANGEBOTE**

- FESTTAGS-AUFSCHNITT** vielfach sortiert 100 g **1,29 €**
- BAUMANN'S SAITEN** mit „excellent prämiert“ 100 g **1,09 €**
- HÄHNCHEN-BRUSTFILET** natur 100 g **1,35 €**
- **PUTENFLEISCH** (auf Vorbestellung)
- **KALBFLEISCH** (auf Vorbestellung)

**FESTTAGS-SPEZIALITÄTEN**

(bratfertig vorbereitet – auf Vorbestellung)

- SCHWEINE-FILET** im Blätterteig
- BRUZZELFLEISCH** Schweinefleisch, Emmentaler Käse, Röstzwiebeln
- SCHWEINERÜCKEN „Fürsterin“** gefüllt (Brät, Champignons, Kaminbauch, Kochschinken, Zwiebeln, Kräuter)
- PUTENGESCHNETZELTES** „Feige-Senf“
- RINDER-SAUERBRATEN** vom „Felderwälder Premiumrind“

**UNSERE VERKAUFSTAGE FÜR DIE WEIHNACHTS- UND NEUJAHRSZEIT**

FREITAG,	18. DEZ. 2020:	08.00 – 12.00 UHR + 14.00 – 18.00 UHR
SAMSTAG	19. DEZ. 2020:	07.30 – 12.00 UHR
DIENSTAG	22. DEZ. 2020:	08.00 – 12.00 UHR + 14.00 – 18.00 UHR
MITTWOCH,	23. DEZ. 2020:	08.00 – 12.00 UHR + 14.00 – 18.00 UHR
DONNERSTAG,	24. DEZ. 2020:	<b>KEIN VERKAUF</b>
DIENSTAG,	27. DEZ. 2020:	08.00 – 12.00 UHR + 14.00 – 18.00 UHR
MITTWOCH,	28. DEZ. 2020:	07.30 – 12.00 UHR
<b>DONNERSTAG,</b>	<b>31. DEZ. 2020</b>	
	<b>BIS</b>	<b>KEIN VERKAUF</b>
<b>SAMSTAG,</b>	<b>02. JAN. 2021</b>	

*Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten, für das neue Jahr alles Gute und viel Gesundheit.*

Gerne sind wir auch im nächsten Jahr als zuverlässiges Fachgeschäft mit „Felderwälder“-Qualität – der regionale Genuss aus Meisterhand – wieder für Sie da.

Ihre LANDMETZGEREI BAUMANN mit allen Mitarbeitern

**Machen Sie Schlagzeilen!**

# Frohe Weihnachten sowie ein glückliches Jahr 2020



## Gewerbeverein Amtzell

Unsere Mitglieder verdienen Ihr Vertrauen



**AF Fussbodentechnik GmbH**  
**AIW Consulting Anja Iris Weber-Götsch**  
**Autohaus Fimpel GmbH & Co.KG**  
**Autohaus Ralf Wanner**  
**Askea Feinmechanik GmbH**  
**Baugeschäft Schmid GmbH & Co.KG**  
**Baumontage Hotz**  
**Baumservice Haid**  
**Blei Immobilien**  
**Blödbommels P. Rink**  
**Bodensee-Rollrasen Markus Kerler**  
**Brennholzhandel Herbst**  
**Bröhm Gerhard**  
**CAT@PRO-TEC GmbH Markus Obermeier**  
**Dental-Labor Thiel Herbert**  
**3D WELT Vermessung GmbH**  
**Dietwald Manfred**

**1a Autoservice Stark**  
**Elektroinstallationsgeschäft Kostgeld**  
**Elektro Staudacher & Stauber GmbH**  
**Elektroinstallationen Sascha Woelk**  
**Elisabeth Müller-Deuschle**  
**Feinbäckerei Schellinger**  
**Finanzmakler Bodensee GmbH**  
**Fliesenfachgeschäft Altenhof**  
**Föratec GmbH & Co. KG**  
**FPT Robotik GmbH & Co.KG**  
**Futtertrocknung Geiselharz**  
**Gasthof Grüner Baum/Kongo**  
**Gasthof zum Schloß GbR Ralph Fischer**  
**Gemeinde Amtzell**  
**Gerätebau Birk**  
**Hanser & Hanser**  
**Lothar Heine**

## Eine engagierte Gemeinschaft



# wünscht Ihnen der Gewerbeverein Amtzell



Holz Seeberger  
Hund Immobilien  
Industrie-Service GmbH Frank Schelkle  
JEMAKO M. Wanner  
Klempnerhandwerk Kremler  
Kreissparkasse Amtzell  
Kugel Reinhold  
Kunstschmied Netzer  
Kübler Holz  
Medias Hohloch Ursula & Rehm Andreas  
MB Dokutec GmbH & Co.KG Sandra Billmann  
Mundharmonika Zahnärzte in Amtzell  
Ott Josef  
pro-bau gmbh Industrie- und Gewerbebau  
Rädler Holzmanufaktur  
Rink Spezialmaschinen GmbH  
Rund um die Blume Elisabeth Butscher

Saritas Veranstaltungstechnik  
Schreinerei Moosmann  
Schreinerei Rimmele  
Schwäbische Zeitung Wangen GmbH & Co.KG  
Stiftung Liebenau Paul Locherer  
Stukkateur-Meisterbetrieb Thomas Wohrab  
TV Marb  
Volksbank Allgäu-West eG  
VR Bank Ravensburg-Weingarten  
Wanner Fam. KG Karl Wanner  
Webo-Werkzeugbau GmbH  
Werbezeit Die Agentur für Werbung A. Sosset  
Wohnmobil Stellplatz Büchelwiesen Anton Feiner  
Ziesel Edelstahl GmbH  
Zimmermann Ingenieurgesellschaft mbH

**Unsere Mitglieder verdienen Ihr Vertrauen**

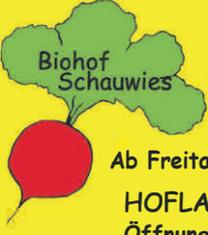
# Biohof Schauwies

★ **Zusätzliche Öffnungszeiten** ★  
**vor Weihnachten Mittwoch, 23.12.20**  
**durchgehend v. 9 -18:30 Uhr**

**Frohe Weihnacht' und ein gesundes 2021 !** ★★

Wir machen Betriebsurlaub.  
**Ab Freitag, den 29.01.2021 sind wir wieder da.**

**HOFLADEN**  
**Öffnungszeiten: DI + FR 14.30-18.30 Uhr**  
**88239 Wangen-Schomburg Tel. 07528-2544**



Wir wünschen Ihnen  
 frohe Weihnachten und einen  
 guten Rutsch ins neue Jahr!

Liebe Mitglieder, liebe Kundinnen und Kunden,  
 2020 war ein Jahr voller Herausforderungen.  
 Deshalb ist es uns besonders wichtig, uns für  
 Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit zu  
 bedanken. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien  
 schöne, erholsame Feiertage und alles Gute fürs  
 neue Jahr 2021.

Ihre VR Bank Ravensburg-Weingarten eG



*...alles aus Naturstein*

Natursteine **Maucher**  
 Vogt

**Grabmale  
 Küchen  
 Treppen  
 Bäder  
 Außenanlagen**



Höferweg 25 · 88267 Vogt  
 Telefon: 0 75 29 / 77 61  
 www.steinmetz-maucher.de

Wir danken herzlich unseren Kunden  
 und wünschen ein frohes Weihnachtsfest!  
 Bis zum nächsten Jahr - bleiben Sie gesund!



**erdwerk Gartengestaltung**

erdwerk-gartengestaltung.de • Lehenstr. 24 • 88250 Weingarten • 0751 56997783

  
Beratung

  
Planung

  
Ausführung

  
Pflege

Auch während des Lockdown kümmere ich mich  
 um Ihre Fernsehprobleme.  
 Rufen Sie mich gerne an.

*Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest  
 und alles Gute zum Neuen Jahr.*

Verkauf - Reparaturen - Meisterbetrieb  
**TV Marb · Theresienstraße 31 · 88279 Amtzell**  
**Telefon 07520 96150 · TV-Marb@t-online.de**

## SEITZ HAUSTECHNIK

**Fachbetrieb für**  
**Sanitär Heizung Solar Lüftung**  
**88289 Waldburg**

Tel. 0 75 29 - 63 40 08      Mobil 01 71 - 6 94 51 05  
 Fax 0 75 29 - 63 41 15      e-Mail: g\_seitz@t-online.de

### Mobile Geflügelschlachtung

Wir schlachten Ihr Geflügel vor Ort.  
 Gut für's Tier, einfach für den Geflügelhalter.  
 Tel. 01515 176 94 02

**Lagerverkauf · Jeden Samstag, 9.00-13.00 Uhr**  
 Schachenstraße 45, Vogt (Gewerbegebiet)

## Bio-Zitrusfrüchte

Clementinen und Navel-Orangen in 7,5 kg  
 Kiwi, Zitronen, Grapefruit, Ananas, Medjoul-Datteln

**HEILIG ABEND VON 8 BIS 12 UHR GEÖFFNET**



J. Stimmler, Schachenstraße 45, 88267 Vogt,  
 Tel. 0 75 29 - 16 86, **Zertifizierter Betrieb**,  
 Kontrollnummer: DE-ÖKO-006

### Wir sammeln Ihre Kälber!

Bitte kontaktieren Sie uns:  
 Marius Volkwein  
 Mobil: 0151 61431279



www.kaelberkontor.de | info@kaelberkontor.de



**LANDÄRZTE  
AMTZELL**

**Wir wünschen allen unseren Patientinnen und Patienten frohe Weihnachten und einen gesunden Start ins neue Jahr!**

Wir sind auch zwischen den Jahren in unseren neuen Praxisräumen im **Grünenweg 6** für Sie und Ihre Gesundheit da.

**Unsere Praxisöffnungszeiten sind wie folgt:**  
 28.12.2020 bis 30.12.2020 regulär geöffnet  
 24.12.2020 und 31.12.2020 geschlossen

Ab dem 04. Januar 2021 gelten wieder unsere bekannten Sprech- und Öffnungszeiten.

Ihre **LANDÄRZTE AMTZELL**  
 Dr. Malte List

**Bereits 50 % verkauft!**



**STADTTOR  
RAVENSBURG**

Baubeginn erfolgt Unverbindliche Illustration

- Wohlfühlwohnungen
- Aufzug und Tiefgarage
- 2, 3 und 4 Zimmer
- Kaufpreis ab € 349.000,- Provisionsfrei
- Fußbodenheizung

**Betz und Weber  
BauPartner** ...so will ich wohnen

**Beratung im Infocontainer:  
Mi, Fr, Sa und So, 15 – 16 Uhr  
Wangenerstr. 134, Ravensburg  
Energieausweis in Erstellung.**

Telefon: 0751/996 990 99 · [www.betz-baupartner.de](http://www.betz-baupartner.de)

**Abholservice – Weihnachtsfeiertage**

Speisekarte unter [www.gasthof-kleber.de](http://www.gasthof-kleber.de)  
 Bestellungen unter:  
**07528-2377** oder [info@gasthof-kleber.de](mailto:info@gasthof-kleber.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Heiligabend geschlossen  
 25.12. 11.30 bis 14 Uhr und 17.30 bis 20 Uhr  
 26.12. 11.30 bis 14 Uhr und 17.30 bis 20 Uhr  
 27.12. 11.30 bis 14 Uhr und 17.30 bis 20 Uhr

**Silvester**  
 Fingerfood ab 2 Personen auf Vorbestellung  
 Abholung bis 18 Uhr

**Frohe Weihnachten und eine guten Rutsch ins Jahr 2021 wünscht Familie Kleber mit Team.**

**Wir sagen all unseren Gästen ein großes DANKESCHÖN für ihr Vertrauen und ihre Unterstützung in diesem besonderen Jahr!**



*Wir wünschen frohe Festtage  
und ein gutes neues Jahr 2021  
und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen*

**Praxis für Zahnheilkunde  
Wangen**  
 Dr. Karl Simon, MSC  
 und das gesamte Praxisteam

© dww

**IMMOBILIENMARKT**

**Kleinen LW Betrieb zu kaufen gesucht.**  
 ☎ 0160/90795852

**Weniger  
ist leer.**



Mitglied der **act alliance**  
**Brot für die Welt**

**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN**

**jlp**  
**junker + partner freie architekten**

waldburger str. 5 | d-88279 amtzell  
 t. 07520 966710-0  
[www.architekten-junker.de](http://www.architekten-junker.de)

© dww





**„Haben Sie Interesse an einer seriösen, vertraulichen und diskreten Vermittlung Ihrer Immobilie? Ich berate Sie gerne unverbindlich.“**

**Svenja Fäßler**  
 Immobilienberaterin  
 Telefon +49 751 84-2189  
[svenja.faessler@ksk-rv.de](mailto:svenja.faessler@ksk-rv.de)

 **Kreissparkasse Ravensburg**



**WIR BAUEN DEN LEBENSRAUM,  
DER ZU IHNEN PASST.**

**IN AMTZELL**



unverbindliche Illustrationen



**WIR SUCHEN LAUFEND  
GRUNDSTÜCKE**

Auch zum Abbruch und Makler-  
angebote sind erwünscht.



Mehr Infos unter: [www.fussenegger-wohnbau.com](http://www.fussenegger-wohnbau.com)



Aktuelle  
Wohnprojekte

**Druck + Verlag Wagner, 70799 Kornwestheim  
Postvertriebsstück E 7928 C - Gebühr bezahlt -  
Dt. Post AG**

**STELLENANGEBOTE**



Gemeinde Neukirch  
Landkreis Bodenseekreis

**Bauhofmitarbeiter(m/w/d)  
in Vollzeit gesucht**

Die Gemeinde Neukirch sucht ab sofort unbefristet eine(n) Mitarbeiter(in) für den örtlichen **Gemeindebauhof**.

Die Stelle umfasst die Pflege und Unterhaltung des gemeindlichen Straßennetzes, der Entwässerungsanlagen, der öffentlichen Grünanlagen, der Gewässer, der gemeindlichen Liegenschaften und des Friedhofs, sowie den Winterdienst mit Alarmierung, Unterstützung und Vertretung des Hausmeisters bei Hallenveranstaltungen auch am Wochenende sowie eine Reihe weiterer Tätigkeiten im kommunalen Bereich.

Wir erwarten Aufgeschlossenheit für die vielfältigen Aufgabenbereiche, Teamgeist und die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitsweise. Handwerkliche Fähigkeiten werden vorausgesetzt. Der Führerschein Klasse 3 (alt -bis 7,5 to.) bzw. neu C1 oder höher sind von Vorteil. Eine handwerkliche/landwirtschaftliche oder vergleichbare Ausbildung ist wünschenswert. Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Bewerbungen richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (Zeugnisse, Kopie Führerschein, Lebenslauf, usw.) **bis spätestens 25.01.2021** an das **Bürgermeisteramt Neukirch, Schulstraße 3, 88099 Neukirch** oder per Email an: [frank@neukirch-gemeinde.de](mailto:frank@neukirch-gemeinde.de).

Telefonische Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer 07528/92092-16.



Vetter wächst und setzt in der Welt der Pharmazie und Biotechnologie weltweit Standards. Nutzen Sie Ihre Chance und wachsen Sie mit uns: Wir suchen neue Verstärkung in verschiedenen Fachbereichen.

Entdecken Sie jetzt Ihre Möglichkeiten in einer Zukunftsbranche als:

**Pharmazeutisch-technischer-Assistent Lösungsherstellung (m/w/d)**

Ref.-Nr. 31864, 27905, 27634

**Produktionsmitarbeiter Materialvorbereitung Mariatal (m/w/d)**

Ref.-Nr. 33322

**Produktionsmitarbeiter Optische Kontrolle (w/m/d)**

Ref.-Nr. 33222

Sie sind ambitioniert und wollen beruflich etwas Neues in Angriff nehmen? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Online-Bewerbung unter [vetter-pharma.com/karriere](http://vetter-pharma.com/karriere).

Vetter Pharma-Fertigung GmbH & Co. KG  
Schützenstraße 87, 88212 Ravensburg, Germany



Entdecken Sie Ihre  
Möglichkeiten bei uns:

**Leben. Qualität.**  
[vetter-pharma.com/karriere](http://vetter-pharma.com/karriere)



**Ihre Anzeige im Mitteilungsblatt  
treffsicher – verbrauchernah – erfolgreich – preiswert!**